

Megjelen hetenkint kétszer
szórán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátorajauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyiltérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félfévre 5 kor
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
diszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések törmérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

Uj perspektivák.

— jul. 27.

A miniszterelnök parlamenti beszédéből erős konturokban rajzolódik ki a nemzeti alkotómunka nagyszerű perspektívája. Akik nem tudtak megnyugodni a nemzet józan ítéletében, akik kétséget támasztottak a kormány magasabb eredetű hivatása iránt, akik firtatták a programot, mely masszív pillérekben nyugszik, a tónbeszédben és a többség feliratában, igenis, még az ellenzéki pártok se tudnak szabadulni a miniszterelnök beszédének suggestív hatására alól, ha nyíltan nem is vallják, de harcmódoruk már is észlelhető mérséklete arra enged következtetni, hogy a párttekinetesen felül álló hazafias bölcsesség erősen rezonál a lelkek legmélyén.

Ez nagyon érthető, ha figyelemmel kísérjük a miniszterelnök beszédét. Nem hadi üzenet, noha erőteljes duzzadó, nem a győzedelmis párt hivatkozása, nem a hatalom kérlelhetetlen manifesztuma az, amit Khuen-Héderváry mondott, hanem egy eszményi színvonalon mozgó tanítás, mely kronológikus pontossággal állapítja meg, hogy a koalíciós aerából miért józanodott ki a nemzet s votumával miért szavazott a sérelmi politika ellen s miért tért vissza az egyedül kipróbált 67-es alapra. A cselekvő erő, a hatalom és igazság ilyen sérthetetlen fegyverzetében könnyű munka lett volna jobbra-balra csapásokat osztogatni, a miniszterelnök azonban megérezvén az idők parancsát és rendeltetésének nagy felelősségét, nem az elválasztó momentumokkal foglalkozott, hanem azt kereste, ami egyesít, a miben közreműködni — párttekinet nélkül — az egész parlamentnek kötelessége. Békét hirdetett, hogy dolgozhat az országgyűlés. Békét, hogy kitározhassák a politikai viharok verte háznak táját. Békét, mert csak ez lehet a nemzet fejlesztésének egyetlen biztosítéka.

A képviselőház most tárgyalta le az indennitást. Költségvetési felhatalmazást kért a kormány, hogy az ország pénzügyeit a törvénytelen állapotból kivezesse. A szombaton benyújtott javaslat már a tegnapi napon, kedden elintéztét nyert s ezzel az ország fel szabadult a pénzügyi leköltöttség lidérenyomásától. Figyelemreméltó szimptoma, hogy az ellenzéki pártok nem akadékoskodtak az indenniti javaslattal szemben. A leggyorsabb tempó-

ban végezte el a parlament ezt az ország érdekeit mélyen érintő feladatot. Lehetetlen ebből nem látni, hogy itt a miniszterelnök tanításának a hatása is kiütözik Nagy érdeme van abban, hogy a parlamentet sikerült a meddő viták bódulatából kimozdítani és tettekre sarkalni.

És itt egy új perspektíva nyílik meg. Ez a parlament, ha szakít a sérelmi politikával, a lehetőségek keretében óriási fel lendülésbe viheti az országot. Hiszen majdnem egy évtized óta, a parlament közjogi harcokra pazarolta idejét. A koalíció, míg a bomlás benne ki nem csirázott, az első két esztendőben komoly alkotásokkal örököltette meg létét, de az egyenlenség kitörése megbénította a parlament akció képességét és elintézésre váró nagy feladatok a pártusák martalékaul estek. Évtizedes restancia, egy új Magyarország türelmetlen követelése kér bebo csátást a törvényhozásba és hogy nem eredménytelenül, abból is kitűnik, hogy a miniszterelnök szívesen fogadta és a parlament előtt bemutatta a kívánságokat. A nemzet boldogulása, erejének növelése, pozíciójának fokozása rejlik a felsorolt javaslatokban.

Az indenniti tárgyalásával megemelte magát a képviselőház. Mi más óhajításunk lehetne a jövőre nézve, minthogy a törvényhozást ne a gyűlölködés, ne a pártvetélkedés, ne a ferditő kritizálás, hanem a tettek való komoly és céltudatos eltökéltség vezesse.

Nagy csaták után.

— Az ipartestületi tisztújítás. —

Hónapok óta izgatja a közvéleményt és szítja az érdeklődést az ipartestületi tisztújítás ténye. A tulsó oldal — Buza Barna vezérletével — pártpolitikai kérdést csinált abból, hogy az ipartestület vezetése a függetlenségi párt kezeibe kerüljön és elkeveredett csatázás folyt hónapokon át azok ellen az igyekezetek ellen, melyek az ipartestületet csak a maga hivatásának és nem politikai ambícióknak akarták kiszolgáltatni. Vasárnap egy izgalmas fináléval azután a végére értünk ennek az áldatlan, hosszan húzó küzdelemnek. Az ipartestület élére Hericz Sándor került és jelenti ez a tény azt, hogy a függetlenségi pártnak — a maga pártpolitikai igyekezetei számára — sikerült kiarendálnia az ipartestületet is.

Hogy az ujhelyi iparosságnak olyan keservesen és végsőkéig fokozott energiákkal s minden erejét hadba küldve, kell megküzdenie a mindennapi robottal, annak egyetlen magyarázatát az örökkön való politizálás adja. Politikai ambíciók törnek arra a hatalomra és azokra az értékekre,

amiket egy város életében az iparosság jelent és az ipartestület vasárnap utat nyitott azoknak az igyekvéseknek, amelyek — ha a fölzaklatott nyugalmak, a megbontott béke árán is — de a maguk hatalmi aspirációit kergetik csak. Ma nem firtatjuk egy szóval sem, hogy mit rejt magában az a munkaprogram, amelylyel Hericz Sándor vállalja az elnöki tisztet és nem kutatunk azok után az értékek után, amelyekkel a többségre jutott párt akarja az ipartestület munkásságát új mesgyékre átvinni: csak hangsúlyozzuk újból, hogy keserves tények elé állítja majd az idő az iparosságot, ha legelső teendőjének továbbra is a politizálást tudja csak és behunyt szemekkel, öntudatlanul adja oda magát továbbra is azoknak az ambícióknak, amelyek az iparosok erején át, az iparosok vállairól akar nak magasra hágni.

Másodszor jöttek össze most vasárnapon az ujhelyi ipartestület tagjai, hogy a tisztújítást lefolytassák. Első ízben formai okokon akad el a tisztújítás, majd közbe jött a maga szenvedélyes, lázas izgalmaival a képviselőválasztás s most vasárnapon azután sor kerülhetett a tisztújító közgyűlésre. A városi tanács határozatából a választást Pataky Miklós főjegyző vezette és részt vett azon Ehlert Gyula iparhatósági biztos is. Pataky Miklós néhány szíves szóval üdvözölve a megjelenteket, konstata lta, hogy az összehívás szabályszerűen történt, az közgyűlés határozat képes s jegyzőkönyvvezetőül Zöldi Nándor ideiglenes ipartestületi titkár s jegyzőkönyvHITELESÍTŐL Reichard Ármint és Goócs Ignácot kérte fel. A betöltendő állásokra két párt: Móré Dániel, a volt elnök és a Hericz Sándor pártja állított össze választási listákat. A Móré párt részéről Klein Izidor és Kovalessik János, a Hericz párt részéről Domokos Imre és Schvarbarth Lipót lettek a bizalmi férfiak. A szavazás az irodai helyiségben folyt le és ötös turnusokban adták le az iparosok — nyilvános, hangos szóval való szavazás utján — a szavazataikat.

A közgyűlés délután 4 órakor vette kezdetét. A függetlenségi kör nagy apparátussal vonult fel és hol kérő, szíves szóval, hol meg fenyegető hangon folytak a kapacitációk. A szavazás eközben eszöndesen, minden zaj és minden láрма nélkül tört előre és délután 6 órakor a Hericz pártnak mintegy 110 főnyi többsége volt, mire a Móré párt visszalépett. Most már egyhanguan folyt tovább a választás: elnök lett Hericz Sándor; választmányi tagok: Bánóczy Kálmán pék, Bobik Pál cipész, ifj. Bodnár János eszmadia, Baumann Simon bádógos, Fazekas Pál eszmadia, Főző József lakatos, Gócs Ignác eszmadia, Groszmann Gábor szabó, Kótitis László kovács, Lászlófi Henrik szabó, Majoros András asztalos, Papp Gyula eszmadia, Rimár József kőműves, Schwarcz N. József asztalos, Szöllösy Endre borbély, Stern Lajos mézárós, Tarpay István eszmadia, Vaszi József szabó, Windt Jakab kápitós, Zsihovics Bertalan szűes; póttagok: Tóth István festő, Szabó Sándor eszmadia, Tóth József eszmadia, Lévai Gyula kalapos, Nagy György bodnár, Groszmann Adolf cipész s számvizsgálók: Domokos Imre

építész, Kesztenbaum Lajos bádógos, Lomniczer József timár lettek.

Vidám mosolygások telepedtek a függetlenségi szájak köré és lelkesen, harsogó kedvvel köszöntötték a győzelmet. Majd utra kerekedett a függetlenségi párt és harsányan éljenezgetve, büszkén vonult fel — a Buza Barna vezérlete alatt — a függetlenségi körbe.

Az izgalmak napja.

— Városi közgyűlés. — Napi renden a csatornázás. — Miklóssy István támad. —

— jul. 27.

A hét szenzációjává forrott ki a tegnap délutáni városi közgyűlés. A nagy s zavartalan kánikula idején minden izgalmak forrásává tegnap a városháza csapott fel és a csöndes, szürke ülések helyett tegnap egy olyan lármás s olyan harsány kedvű közgyűlést produkált, amilyennel a városháza annalesei eddig nem igen dicsekedhettek. S ehhez a szenzációhoz a Miklóssy István jóvoltából jutottunk, aki hosszú idő óta tegnap jelent meg először a városháza tanácsstermében és egy éles, szokatlanul agresszív hangú beszéddel ugyancsak fölzavarta az álmos nyári kedélyeket. És ezt a lármás, kiméletlen hangú finálét sokatjelentő és minden apró részletig gondos tanácskozások vezették be.

A nagy probléma — a csatornázás kérdése — újból a közgyűlés elé került. Odasodorta a közigazgatási bizottságnak az az ismeretes határozata, melyben energikus szavakkal hívja fel a várost a kanalizáció megépítésére. De kell is, hogy állandóan foglalkoztassák a képviselőtestületet azok a nagy érdekek, melyek sürgősen követelik, hogy kicsinyes argumentumok kedvéért ne húzza s ne halogassa a város a kanalizáció tető alá juttatását. Azzal le kell számolnunk, hogy nagy anyagi áldozatokról van szó, de le kell számolnunk azzal is, hogy a csatornázás továbbra már halaszthatatlan. Egyszóval érdekek szólnak mellette és ha komolyan és lelkiismeretesen veszi a képviselőtestület a várossal szemben vállalt kötelezettségeit, akkor — körültekintő gondossággal s megfontoltan — mielőbb meg kell oldania ezt a nagy kérdést. Nem tudjuk helyeselni azokat a hangokat sem, melyek a közigazgatási bizottság szövegében forgó határozatát félremagyarázzák és nem annak az aggódó, lelkiismeretes gondosságnak tudják be, melylyel a közigazgatási bizottság karolja fel mindenkoron a város érdekeit.

Szenzációsan, mélyen szántva hatott — a közgyűlés során — a Miklóssy István szereplése. Hogy nem a rendes nyári recipékhez igazodik majd a tegnapi gyűlés, azt előre tudtuk: tömört sorokban vonultak fel a tanácssterembe a függetlenségi párt hívei és a levegőben állandóan ott lógott a nagy izgalmak láza. Miklóssy Székely Elek ellen támadt és tette ezt olyan agresszív, éles hangon, ami ha polgárjogot nyer a városháza tanácsstermében, hát az ökölrel való argumentálásra is sort keríthet majd. A Miklóssy István támadása — a távollevő Székely Elek ellen — olyan példátlanul erős hangú volt, annyira magánhordta a személyes

gyűlölködés, az ellenséges indulat tüneteit, hogy méltán keltett megütöttséget városszerte. Az az animozitás, melylyel Miklóssy nem olyan nagyon hosszú ideje nézi Székely Eleket, példátlan élességgel vitte előre a szavait és az a hang, amit megütött, sokkal inkább volt a gyűlölködés, mint a város érdekeiért való iparkodás hangja. És ennek a hangnak — ha komolyan és eredményteljesen akar dolgozni a képviselőtestület — nincs helye a város tanácstermében és ez ellen a hang ellen az elfogulatlan kritikának tiltakoznia kell.

Részletes tudósításunkat a következőkben adjuk:

Akik megjelentek.

A kedden délután megtartott közgyűlésen Farkas Andor h. polgármester elnökölt. A képviselőtestület tagjai közül jelen voltak: Isépy István, dr. Chudovszky Mór, Miklóssy István, Halász József, Kincsessy Péter, Reichard Armin, Keresztesi Lajos, Waller Aladár, Alexander Vilmos, dr. Székely Albert, Haas Mór, dr. Róth József, Schiller Kálmán, dr. Buza Barna, Klein Izidor, Szedlák János, Róth Mór, Schwarzbath Lipót, Radó Odón, Tóbiás Gyula, Armágyi János, Reichard Sándor, Hajnal Dezső, Hericz Sándor, dr. Nagy Arthur, Landesmann Miksa, Horváth József, Blumenfeld Emánuel, Blumenfeld Jenő, Kapu Gyula, dr. Roboz Bernát, Blumenfeld Lajos, Kovács Károly, Lipschitz Adolf, Kroó Gyula, Róth József, Schweiger Márk, Schön Sándor, Neumann Jenő, Matolai Etele, Schwarz Ignác, Reichard Lajos, Davidovits Adolf, Kroó József s dr. Nagy Arthur. A tanács tagjai közül részt vettek a közgyűlésen Pataky Miklós főjegyző, Kérészy Gyula főmérnök, Kiss Odón ügyész és dr. Kellner Győző h. gazdasági tanácsos.

Napirend előtt.

A tanácskozást dr. Székely Albert napirendelőtti felszólalása vezette be. Egy kérdést vet föl. Friss Heiman tűzoltóparancsnok, ki egyébként derék, szorgalmas ember s mindenben megfelel a kötelességeinek, egy idő óta rendőri hatóságot képvisel és rendőri teendőket végez. Kérde az elnöklő polgármestert, hogy ki hatalmazta erre föl Friss Heimant és szövé teszi azt is, hogy a Friss Heiman egyenruhája nem felel meg a szokásos tűzoltóparancsnoki egyenruhának. Tudnunk kell, hogy Friss Heiman rendőrhatalmát-e vagy csak tűzoltóparancsnok? Farkas Andor polgármester bejelentette, hogy intézkedni fog, hogy a tűzoltóparancsnok a hatáskörén túlterjedő jogokat ne gyakoroljon és ruházata is az előírásnak megfelelő legyen.

A tárgysorra elsőnek a napipiac elhelyezésének kérdése került. A tanács azt javasolta, hogy a jelenlegi napipiac helyén lévő bódék romboltassanak le és a Hecskén levő piaci bódék a husárosoknak adassanak át, a jelenlegi napipiac hozassék rendbe s míg a Dianna-kertben új piac nem létesül, a husneműeken kívül minden más ott legyen árusítható s végül a hecsketeri és a Dianna-kertbe tervezett piacok terveit és költségvetéseit a mérnöki hivatal még ez évben készítse el és illessze a jövő évi költségvetésbe. Kincsessy Péter, Hajnal Dezső, Schwarzbath Lipót, Miklóssy István, Jelenek Ádám, Schiller Kálmán, Alexander Vilmos és Szöllösi Arthur felszólalásai után a képviselőtestület 26 szóval 19 ellenében fenntartotta azt a régebbi határozatát, melyszerint a napipiac a jelenlegi helyéről haladéktalanul a tűzoltóterre helyezendő át. A határozathozatalt hosszadalmas vita előzte meg s a tanácskozás rendje olyan hangossá fajult, hogy az elnöklő polgármester két ízben is fenyegetődzött a látma miatt a gyűlés felfüggesztésével.

A csatornázás.

Nagy s buzgó érdeklődés előzte meg a csatornázás kérdését. Elsőnek

a tanács jelentette be, hogy a csatornázási bizottságot háromszor egymásután eredmény nélkül hívta össze. Majd olvastatott a vármegyei közigazgatási bizottság ismeretes határozata, mely a várost a csatornázás minél előbb való kiépítésére hívja fel. A tanács a határozatot azzal a javaslattal terjesztette be, hogy intézkedjék sürgősen a képviselőtestület a szükséges költségek felvétele iránt, a csatornázási bizottságot a szabályrendelet záros határidőn belül való letergálására hívja fel és a tervek s a költségvetés precíz elkészítését és a kiírási műveletek megejtését a leg-sürgősebben rendelje el. A felszólalások sorát Halász József kezdte. A multkori felszólalását sokan félremagyarázzák és szélteben hosszában beszélik, hogy azzal vádolta meg a tanácsot és elsősorban a főmérnököt, hogy hamis adatokat terjesztett a képviselőtestület színe elé. Ezt a felfévést visszautasítja és tiltakozik minden ilyen invetkiva ellen. Csak a közérdekek szolgálatára vezeti a munkássága során s ha olykor téved, az nem lehet olyan nagy bűn, hogy azért mindjárt a rosszhiszeműséget kelljen ráolvasni. Szakszerű és a dolog minden részletével foglalkozó beszéde odakonkludált, hogy a csatornázási bizottság 10 taggal egészítse ki magát és a csatornázás s a vízvezeték élére állítson a város egy önálló technikai művezetőt.

Szóllósi Arthur a közigazgatási bizottság szóban forgó határozatát, mint meg nem érdemelt visszautasítja. Hogy a csatornázás mindmáig nem készült el, abban a közigazgatási hatóság és a felsőbb adminisztrációs közeg is hibásak, mert tervek és fix költségvetés nélkül a képviselőtestület nem kezdhet ilyen jelentős munkába. Szorgalmaznunk kell az államsegély kieszközölését és lehetővé kell tennünk, hogy a csatornázási bizottság tüzetesen foglalkozhassék a tervekkel és a költségvetéssel. S míg azok teljesen, precíz részletességgel nem készülnek el, végérvényes határozatokat hozni nem lehet. S végül annak a meggyőződésnek ad kifejezést, hogy a közigazgatási bizottság a szóban forgó határozata meghozatalakor tévesen volt informálva. Dr. Chudovszky Mór felszólalásában előadta, hogy a tervek és költségvetés egy hónapon át heverték a képviselőtestület színe előtt s így aki akart, tüzetes tájékozást szerezhetett. Egy 950 ezer koronás tévnyelv állunk szemben s azok a változások, amelyek hátra vannak még, nagyon jelentéktelenek s a tervezeteket és a költségvetést a maguk teljes egészében semmiesetre sem befolyásolhatják. A közigazgatási bizottság eljárásában semmi kivetni való nincs és nagyon helyesen jár el a bizottság, amikor ráakarja szorítani a várost a csatornázásra. Hajnal Dezső a közigazgatási bizottság eljárását helyesli s nem lát abban tulkapást. Az tény, hogy precíz csatornázási költségvetés és tervek nincsenek: mikor a vízműveket építette a város, voltak precíz tervek és volt precíz költségvetés is s mégis nagy összegekre rugott a tulkiadás. Mennyi lesz hát most — a dolog precíz elkészítése híján — a tulkiadás? Rendkívül fontos kérdés a foekáliák elhelyezésének a megoldása és garantáltatni kell a miniszteriummal, hogy a főmérnök által idevonatkozóan ajánlt megoldási módot el fogja fogadni.

Kérészy Gyula főmérnök szakszerű s főleg a foekáliák elhelyezésének problémájával foglalkozó beszéde után, Schiller Kálmán szólt. A tanácsai javaslatnak csak a 3. pontját fogadja el s ösmerteti az előzményeket. A mérnök egy esztendő óta ígérgeti a tervek és a költségvetést, anélkül, hogy egyszer már a képviselőtestület elé kerüljenek azok. Kért munkaerőt, megadta a város, kért újabb és újabb haladékokat, azt is meg kapta s ma sincs még sem költségvetés, sem precíz terv. A közigaz-

gatási bizottság határozatát nem a képviselőtestület, de a város vezetősége érdemelte meg s a maga részéről bármily jóakarattal van a város iránt, reális alap híján nem szavazhatja meg a csatornázást. Kérészy Gyula főmérnök erre előadta, hogy a költségvetés s a tervek igenis készen vannak, jelentéktelen módosítások folynak még csak s hogy azokkal mindmáig nem készülhetett el, annak az oka, hogy csak jul. 15.-ike táján kapott kiegészítő munkaerőt. Odiom nem terheli s nyugodtan néz minden esetleges vizsgálat elé. — Alexander Vilmos konstata, hogy a csatornázási bizottság előtt egy a költségvetés, mint a tervek megfordultak már s a bizottság azokat le is tárgyalta. Nem érti, hogy miért nem hozza a főmérnök a közgyűlés elé az egy-két jelentéktelen módosítástól kész költségvetést és terveket. Kiválóan fontos kérdésnek tartja a szennyvizet levezetésének kérdését és hosszasan argumentált a Halász József által tervbe vett vízvezetési igazgatói állás kreálása ellen. A képviselőtestület végül úgy határozott, hogy felszólítja a mérnökséget a precíz terveknek és költségvetésnek 3 hónap alatt való végleges elkészítésére és csak azután dönt majd a költségek felvétele és a csatornázási szabályrendelet megalkotásakor fogja a képviselőtestület érdemleges bírálat alá venni.

A Dobsináról szállított jégnek eladására Lipschitz Adolffal kötött és képviselőtestületileg már jóváhagyott szerződés, hogy minden felebbezésre való tekintet nélkül lépjen érvénybe, ahhoz a közgyűlés szótöbbséggel hozzájárult. Egyben elhatározta a képviselőtestület, hogy annak konstataálására, hogy kiterhel a felelősség, a miert az 1500 koronáért vett jeget 750 koronáért kellett eladni és mi okozta a kárt, egy 3 tagu bizottságot küld ki s a bizottság tagjaival dr. Buza Barnát, Kovács Károlyt s dr. Nagy Arthurt delegálta.

Miklóssy támad.

S a már szunnyadó, hamu alá került tüzekből hirtelen erős, szenvedélyes lángok csaptak elő Dr. Reichard Salamon polgármester annak idején az állásáról lemondott, a lemondását el is fogadta a képviselőtestület, azonban úgy rendelkezett, hogy a lemondást elfogadó határozat egyelőre ne terjesztessék fel az alispánhoz. A képviselőtestületnek ezt az intézkedését azonban a vármegye megsemmisítette és elrendelte, hogy a pályázat kiirathatása céljából, az iratok azonnal terjesztessenek fel az alispánhoz. A tanács — ennek az ügynek kapcsán — referált a szóban forgó vármegyei határozatról és jelentette, hogy a megjelölt iratokat már fel is terjesztette az alispánhoz.

Dr. Buza Barna szólt fel elsőnek és javasolta, hogy küldöttség útján kérje a képviselőtestület az alispánt a pályázat kiírására. Schiller Kálmán szerint a polgármester menni akar, nem komoly emberekhez illő gyerekes eljárás hát, mikor némelyek lehetetlen határozatokkal és abszurd felebbezésekkel akarják megakadályozni a polgármestert abban, hogy a helyét elhagyhassa.

Most Miklóssy István emelkedett szólásra és a dühtől remegő hangon, indulatosan mondotta a következőket: Nem gyermekes, de gonosz indulatu ördögi játék folyik itten. S folyik ez a játék egy ember — mondjuk ki nyíltan — a Székely Elek érdekében, aki fogházat ült és csalásért s okirathamisításért el lett csapva. Ez az ember felsőbb támogatásban részesül s folytatja ezt az ördögi játékot részint a maga személyében, részint a zsoldosai útján. Most lobbanjon fel a felsőbb hatóság és ne akkor, amikor a csatornázásról van szó. A legerélyesebben keli tiltakoznunk az ellen a készülő merénylet ellen, s azok ellen az intrikák ellen, melyek

Székely Eleket akarják visszahozni a város nyakára. Forduljon a belügyminiszterhez a város panasszal, tárja fel a helyzetet s kérje mielőbb az alispánt, hogy a polgármesteri állásra a pályázatot haladéktalanul irassa ki.

Huszonhét képviselőtestületi tag volt jelen ekkor a közgyűlésen és közülök 25 a függetlenségi párt soraiból került ki. Tomboló taps, percekig tartó éljen fogadta hét Miklóssy minden mondatát és ugyancsak zugott az ováció, amikor Miklóssy példátlanul kiméletlen, gyűlölködő hangu beszédét befejezte.

Halász József emelt most szót. Tudja jól, hogy a felszólalása nem fog a jelenlévők helyeslésével találkozni. De elmondja mégis, mert tartozik ezzel a közgyűlés méltóságának. Nincs része a felebbezgetők akciójában s csatlakozott Buza Barnának ahhoz a mozgalmához, mely a polgármester kérdésben végkép rendet akar teremteni. De a Miklóssy indokolását nem fogadja el s az ellen a legerélyesebben tiltakozik. Azok, akik felebbeztek, mind becsületes, tisztességes emberek és legfeljebb a barátsági Székely Elekek és nem csatlósai egy csalónak. Korrekt uri emberekről ilyen hangon nem lehet beszélni és tiltakozik az ellen a hang ellen, amit Miklóssy vitt be elsőnek a közgyűlési terembe.

Miklóssy erre kijelentette, hogy amit Székely Elekről mondott, azt fenntartja, mást azonban s főként a Székely barátait nem akarta sérteni. Több rövidleleket hozzászólás után elhatározta a képviselőtestület, hogy küldöttség útján fogja kérni az alispánt a pályázat kiírására s a küldöttség vezetésével Miklóssy Istvánt és a belügyminiszter elé juttatandó elabratum kidolgozásával Kincsessy Pétert, dr. Székely Albert és dr. Nagy Arthurt bízza meg S ezután az izgalmas akkord után — a tárgysorra tüdőtt 25 pont közül csak tizet tárgyalva le — szabadságok engedélyezésével ért véget a közgyűlés.

VÁRMEGYE és VÁROS.

(A közigazg. bizottság ülése. Zemplénavármegye közigazgatási bizottsága augusztus havi rendes ülését ugyanazon hó 8-án délelőtt tartja meg. Az ülésen, minthogy a bizottságban törvényszerint elnöklésre jogosult főispán és alispán szabadságon vannak: a m. kir. belügyminiszter meghatalmazása alapján Thuránszky László vármegyei főjegyző fog elnökölni.)

(Uj adóhivatalok. Szinnán és Sztropkón a jövő év elejével új adóhivatalok szerveztetnek. Eizenmann Oszkár kir. pénzügyigazgató már tárgyalta is a községekkel az adóhivatalok elhelyezése ügyében. Az ujonnan szervezettekkel most már 10 adóhivatal lesz vármegyénkben s mondánunk is felesleges, mily nagy előny az új hivatalok megnyitása a szóban levő két járási székhelyre s a hozzájuk tartozó községek közönségére.)

(A tisztviselők adóssága. Még a választások előtt történt, hogy az állami tisztviselők körében mozgalom indult meg, hogy a kormány érdeklődését felhívják régi kívánságaik iránt. Evégből memorandumot is dolgoztak ki, melyben kérték a státuszrendezést, a nyugdíjtörvény revízióját és a tisztviselők adósságának állami rendezését. A kormány több tagja nyilatkozott is már a tisztviselők óhajatai felől és megígérték azok teljesítését. Nem történt ugyan nyilatkozat a tisztviselők adósságainak rendezése ügyében, azonban amint értesülünk, az erre vonatkozó emlékirat a pénzügyminiszter kezében van már. Mivel pedig a történt számítások szerint az államnak alig kerülne pénzébe e nagyfontosságú szociális szükséglet kielégítése, a tisztviselők reménylik, hogy többi kívánságaikkal együtt ezt is teljesíteni a kormány.

Az

Beszámoló
kolai érte

(III.)

sőkeresk
évi értesí
kiállítás
gató szer

Várn

kedelmi

magas sz

évről-évr

Némi gu

nemcsak

ság érde

örvendet

érdeklőd

nagyvár

egy izben

ezen inté

zését. Az

ugy járt

pataki á

ly lehet

yezni, m

ben s le

ból igen

dékének

merényle

Az

realizmu

meleg ha

után est

szám. M

gató am

kedelmi

való fejl

kérdés h

tanúvél

A ta

geznek,

elhelyez

korszaká

rad. A b

a lefolyt

előző évi

tel és m

volt, mit

mint a r

ismeress

Vol

tak tanu

zene- és

rel műg

az igazg

2 óraad

gálatra

1, jól 8,

8-at 2,

vizsgára

összes

kath. 1

izr. 65.

met 23,

A

lesznek

dij 100

A

állított

meg, h

tanerők

zére ny

juságn

pezteté

egyik l

kedelen

goztatá

jólétén

fokozá

Ön m

U

fel

me

a

vá

tis

há

gy

na

ki

kő

va

Az év végeztével.

Beszámoló az iskolai értesítőkről.

(III.) A homonnai m. kir. áll. felsőkereskedelmi iskola 1909-10. tanévi értesítője 72 oldalon, izléses külső kiállítással Cseh Elek intézeti igazgató szerkesztésében jelent meg.

Vármegyénkben a felsőbb kereskedelmi szakoktatás ez egyetlen és magas színvonalon álló intézete iránt évről-évre fokozódik az érdeklődés. Némi guany is van e szavakban, mert nemcsak a szakképzésre törekvő ifjúság érdeklődése fokozódik, ami igen örvendetes jelenség, de pl. nagyon érdeklődik iránta több környékbeli nagyváros, első sorban Ungvár, mely egy ízben már holt bizonyosra vette ezen intézetnek oda leendő áthelyezését. Az egoista aspiránsok azonban úgy jártak, mint Miskolc a sárospataki állami tanítóképzővel. Nem is lehet ez iskolát Homonnáról elhelyezni, mert az ott minden tekintetben a legfőbb pedagógiai szempontból igen jó helyen van, hazánk felvidékének kulturális fejlődése elleni merénylet volna hát annak áthelyezése.

Az intézet értesítője maga a realizmus. Az igazgató jelentésének meleg hangja, megkapóan szép szavai után csupa szürke, de sokat mondó szám. Mindenben osztjuk az igazgató ama nézetét, hogy a felsőkereskedelmi iskolának négy évfolyamúvá való fejlesztése elodázhatatlan. Ez a kérdés hitünk szerint már az 1911/12. tanévvel meg is lesz oldva.

A tanulók, kik az intézetben végznek, azonnal előnyös, jó javadalmu elhelyezéshez jutnak. Ma a munka korszakát éljük, a doktriner alul marad. A beiratkozott növendékek száma a lefolyt tanéven 11-el több volt az előző évinél. A tanulmányi előmenetel és magaviselet egyaránt kielégítő volt, mit úgy a tankerületi főigazgató, mint a miniszteri vizsgáló biztos elismeréssel vettek tudomásul.

Volt több hazafias ünnepély. Voltak tanulmányi kirándulások s a dal-, zene- és önképzőkör igen szép sikerrel működött. Tanított az intézetben az igazgatón kívül 4 rendes tanár és 2 óraadó s 4 hitoktató. Érettségi vizsgálatra jelentkezett 27 ifju. Jelesen 1, jól 8, egyszerűen 10 lett képesítve. 8-at 2 hónap mulva teendő javító vizsgára utasítottak. A növendékek összes száma 86 volt. Vallásra róm. kath. 10, gör. kath. 4, protestáns 7, izr. 65. Anyanyelvre magyar 57, német 23, tót 6.

A beiratások szept. 1-4. napjain lesznek. Felvételi díj 10 korona, tandíj 100 kor.

A nagy szakértelemmel egybeállított értesítőből arról győződünk meg, hogy ez az intézet oly kiváló tanerők vezetése alatt áll, kiknek kezére nyugodtan bízható annak az ifjúságnak nevelése és tudományos képzetése, amely ifjúság a közélet egyik legfontosabb ágának, a kereskedelemnek és pénzületnek felvirágoztatása által hazánk közgazdasági jólétének megszilárdítása és folytonos fokozására első sorban hivatott.

Őn még nem tudja?

Olvassa el a Szegő-féle hirdetőt.

HIREK.

Uj főrend. Általános érdeklődésre számíthat, mindenfelől a legőszintébb örömmel találkozik az a hír, hogy a király Dókus Ernő zemplénvármegyei nagybirtokost, a tiszáninneri református egyházmegye főgondnokát a magyar országgyűlés főrendiházának örökös tagjává nevezte ki és a kinevezés már a legközelebb napvilágot lát a hivatalos lapban. A magyar szá-

badelvőség egyik lelkes harcosa s érdemeket szerzett és a közérdekek szolgálatában mindig serényen és eredménytel buzgólkodó vezetőembere Dókus Ernő a zemplénvármegyei társadalomnak: szintiszta liberalizmusa, a nagy nemzeti és emberi érdekekért való nemes lelkesedése és jelentős, férfias egyénisége minden alkalommal a legélénkebb színpátiákra talál. Vármegyeszerte örömet kelt hát a koronás uralkodó ténye, melylyel a magyar főrendek sorában jut helyet Dókus Ernőnek.

— **Egy megjegyzés körül.** Az a megjegyzésünk, melylyel Kérészy Gyula főmérnök urnak a városi csatornázás tárgyában írott cikkét legutóbb közreadtuk, bizonyos félremagyarázásokra adott okot. Távol állt tőlünk és még csak a feltevése ellen is tiltakozunk, mintha mi a Halász József ur szavahihetőségét kétségbe akartuk volna vonni. Csak konstatáltuk, hogy a főmérnök hivatalos érvényű adatai és a Halász József ur adatai közt eltérések vannak s így ebben a nagy kérdésben — a csatornázás kérdésében — való érveléseik is eltérő nyomokon haladnak. S konstatáltuk ezt anélkül, hogy egy szóval is támadtunk volna az ellen a közérdekű, farradhatatlan munkásság ellen, melylyel Halász József ur a város tanszermében dolgozik és amelytől — ha olykor olykor a nézeteink ellenkeznek is — a buzgóságot, a közjóra való nemes törekvést elvitatni nem lehet.

— **A miniszterelnökség sajtóosztályából.** A miniszterelnök Bonitz Ferenc és Biró Pál miniszterelnökségi sajtóreferenseket, akik ideiglenesen a belügyminiszterium fordító osztályába osztattak be, a napokban visszahelyezte a miniszterelnökség sajtóosztályába. A miniszterelnöknek ezt a rendelkezését, mely nyilvánvalóan a sajtóosztály kitűnő főnökének, Klein Odón osztálytanácsosnak előterjesztésére történt, hirlapirói körökben is igen rokonszenvesen fogadták. A tisztviselő sorban működő egykori jeles újságíróknak reaktiválása a vidéki zsurnalisztikában is különösen azért kelt örömet, mert éppen Biró a Zemplén volt szerkesztője, mint a vidéki sajtó viszonyok egyik legalaposabb ismerője, munkásságával a sajtó ügyek egyik legelső fórumán, bizonyára a vidéki sajtóérdekek javára fog szolgálni.

— **A királyhadgyakorlatok körül.** Hónapok óta járja a hír, hogy az ezidei királyhadgyakorlatok Felsőmagyarországon s így Zemplénvármegye északi részén fognak lezajlani. A vármegye minden vonalon — s közel félmillió koronára rugó költségvetéssel készül a nagy katonai manőverre és most sűrű egymásután jönnek a hírek, hogy a hadgyakorlatok vagy részben, vagy teljes egészükben el fognak maradni. A Bécsből jött jelentések szerint ottani irányadó körökben élénk tanácskozás folyik arról, hogy az idej királyhadgyakorlatok tekintetében, az ezekre kiszemelt vidékeken a lovak közt fellépett takonykór következtében minő változások történjenek. Egyelőre be kell várni, mennyire sikerül a takonykórjárványt leküzdni. A járvány különösen azért roppant veszedelmes, mert emberekre is átragad. Hihetőleg a lovasságot a gyakorlatok alatt csak a legszükségesebb óriási szolgálata fogják bevonni. A királyhadgyakorlatoktól függetlenül őszszel Galiciában tervezett lovasgyakorlatok kétségtelenül el fognak maradni. Szintugy nem fogják bevonni — ami különben szokás — a hadgyakorlatokba a szabadságolt lovakat. — Gradói táviratok meg arról adnak tudósítást, hogy hótzendorfi

Conrad, a vezérkar főnöke, aki jelenleg ott időzik, kijelentette, hogy a királyhadgyakorlatokat alkalmasint nem az eredeti terv szerint a galiciai Kárpátokban, hanem eddig még meg nem határozott más vidéken fogják megtartani. S ezekkel a hírekkel szemben a hivatalos értesítés a következőket mondja: A közös hadügyminiszterium még a legutóbbi napokban rendelkezéseket tett a hadgyakorlaton való némely csapatelhelyezések kérdésében. Amennyiben bebizonyul, hogy a nagygyakorlat területén kitört a járvány, mindenesetre meg van annak a lehetősége, hogy a gyakorlatokat más alapon hajtják végre, vagy esetleg egyáltalában nem tartják meg.

— **Áthelyezések a vasutnál.** Somogyi Miksa vasuti tiszt Homonnáról Kálkápolnára, Zucsek Frigyes pedig Pécsről Homonnára lettek áthelyezve.

— **Anna-nap.** Tegnap, 26-án volt Anna-napja. Hivatalosan e hó 31-én, vasárnap lesz úgy az egyházi, mint a világi életben. Bucsek lesznek vármegyénk számos községében, Annabálok pedig főleg a Hegyalján, hol a régi jó idők e fényes emlékeztető mulatságának tradíciói még nem enyésztek el teljesen. A mádi és erdőbényefürdői Anna-bálok országgra-szólo mulatságok voltak. Nádorispánok, kancellárok, hadvezérek és ezek családjainak találkozó helyei. Ezeket köztettek a főuri házasságok, állapítottak meg sokszor a követendő politika irányelvei. Szóval nagy események színhelyei voltak ezek az Anna-bálok. Ma már csak egy sóhaj maradt emlékükre: Régi dicsőségünk, hová tűntél? Most a jégeső adta a zenét az Anna-bálhoz.

— **Díjtalan a névmagyarosítás.** A m. kir. belügyminiszter legújabb rendelete szerint névmagyarosításért bélyegtelen kérvénnyel lehet folyamodni s a kérvényhez keresztlevelel kívül semmi egyéb melléklet nem kell.

— **A sztropkói tűzbiztonság.** Az ezidei katonai nagygyakorlatok, ha ugyan sor kerül a megtartásukra, tudvalevően Zemplénvármegye északi részén fognak lezajlani és Ófelsége szeptember 12-től szeptember 17-ig Sztropkón, a báró Huszár-féle kastélyban fog táborozni. Minden vonalon lázasan folynak az előkészületek és arra az időre, míg Ófelsége Sztropkón tartózkodik, a tűzbiztonsági intézkedések vezetésével Friss Heiman, a sátoralajuhelyi városi tűzoltóság parancsnoka lett megbízva. A most alakuló sztropkói önkéntes tűzoltóságot Friss fogja kiképezni és ugyan-csak az ő parancsnoksága alatt áll majd az Ófelségének Sztropkón való tartózkodása alkalmából kirendelt tűz-őrség is.

— **Ismét jég.** Néhány nap előtt Vásárhely, Lask, Sámogy, Füzesér és Lasztómér községek határait rémes jégeső látogatta meg, mely a még lábon levő kapásnövényt és kenderet teljesen tönkre verte, de a keresztbe rakott gabonában is igen nagy kárt tett.

— **A megfertőzött közkut.** Nagymihályban az állami óvoda kutja látja el ivó vízzel a közeli utcák lakosait. Valami gazember a kutba petróleumot öntött s annak vize így élvezhetlenné vált, sőt kérdéses, hogy a kut kitisztítása is teljesen eltüntetheti-e a fertőző anyag hatását. A magáról megfélekedett gazembert erőlyesen nyomozza a hatóság.

— **Tüzek a vidéken.** Folyó hó 22-én Végardó községben tűz támadt, mely a nagy szélben 10 házat és 5 csürt hamvasztott el. A kár igen nagy. A község teljes pusztulását hg. Windischgrätz Lajos hősies munkája s a sárospataki tűzoltóság buzgalma akadályozták meg. — Károlyfalván szintén igen nagy tűz volt a múlt héten s temérdek kára van a lakosságnak, mert a nagy szél miatt oltani sem lehetett.

— **Korai mákvirágok.** Három, 15 éves fiu Homonnán betört Reich Adolf kereskedő raktárába s azt alaposan megdézsmálta. A csendőrség azonban már másnap kézre kerítette a reményteljes csemetéket.

— **Rendőri hírek.** Tűz. Szombaton délután Klein Izidornak az Andrássy-uton levő s korhadat fatetűzetű háza kigyuladt és percek alatt olyan ijesztő lánggal lobogott, hogy erősen veszélyeztette a tűz a forgalmi főnökség szomszédban lévő épületét is. A tűzoltóság másodpercek alatt a helyszínén termett és rövid munka után be is fojtotta a tüzet, mely a szeles, viharos időben könnyen végzetessé válhatott volna. A kár jelentéktelen. — **Meglopott mezei őr.** Nem nagyon éber baktek lehet Szabó József mezei őr; legalább is erre vall a keserű hangja jelentése, melylyel ma panaszkodta el buját-baját a rendőrségen. Folyó hó 24-én, amint a szolgálatát teljesítette, déli 12 órakor a csapi vasutvonal mentén leheveredett a fűre és az erős napsütésben el is nyomta az álm. Mire felébredt, hát szomoruan kellett konstatálnia, hogy amíg aludt, valaki ellopta az ezüst óráját s az ezüst láncát. A nyomozat folyik.

Menyasszonyi kelengyék

beszerzésére ajánljuk Schön Sándor és Barna D. előnyösen ismert céget.

— **Javitó és magánvizsgára előkészít egy másodéves joghallgató.** — Cim a kiadóhivatalban.

Sokan vannak

kiket a Szegő Sándor cég hirdetése érdekel. Tessék elolvasni!

— **Egy jó családból való izr. uri leány ajánkozik izr. uri családhoz** házi kisasszonynak, ki már ilyen minőségben alkalmazva volt. Esetleg elárúsitónak is elzenne. Cime meg tudható a kiadóhivatalban.

NYILT TÉR. *)

ELŐPATAKI GYÓGYVIL

Páratlan gyógyszer gyomor-, vese-, lép-, máj- és epebetegségeknek.

Főraktár Sátoralajuhelyben:

Vilkovszky és Tóth cégénél.

Dr. HALÁSZ

féle

„SANITOL“

száj- és fogápoló szerek.

Minden eddig létezőnél tökéletesebb és megbízhatóbb szerek,

melyek a legújabb megállapított tudományos és klinikai vizsgálatok alapján egyedül sikeres és helyesnek talált alapelvek szerint készülnek. Használati utasítás szerint eljárva, a fogakat megvédi a romlástól. Végtelen kellemes száj. Ideálisan tisztá száj és fogak.

Megfizethetetlen előnyök,

hogy rendszeres használat mellett megvéd a heveny fertőző betegségektől (vörheny, kanyaró, torokgyík stb.) és azért gyermekek részére már ez okból is különösen alkalmas a használatuk. Ideális szép és jó íze-keték. — Kaphatók használati utasítással:

Krabéczy Kálmán gyógyszer- és illatszert-üzletében Sajnóhely.
Nagy üveg szájjvíz 2 kor., kis üveg 1 kor. 20 fillér. Fogpor 1 korona. Fogkefe 1 korona 40 fillér.

*) E rovat alatt közlöttéket nem vállal felelősséget a Szerk.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla.

Főmunkatárs: Majtényi Géza.

Helyettes szerkesztő: Boboz Hugó.

Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

A nyár legnagyobb alkalmi vásárja

SZEGŐ SÁNDOR sátoraljaujhelyi cég az ez idénről visszamaradt összes nyári ujdonságait még eddig nem létezett olcsó árban árusítja el.

Batiszt bluzok 1 90, 2-45 és 3-10 kr.
Csipke Bluzok 3 80, 4-75 és 6-20 „
Vászon aljak 5-25 7-20 és 8-50 „
Lüszter aljak 5-50 6-75 és 9-20 „

Chantung ruhák 10-25, 12-50 és 15-50 kr.
Vászon kosztümök 9-50, 11-20 és 14-80 „
Pongyolák 3-80, 4-75 és 5-50 „
Gyermek ruhák 1-20, 2-15 és 3-60 „

Lüszterkabátok 6-50, 7-25 és 9-50 kr. **Selyem kabátok** 12-50, 14-80 és 17-50 kr.
Angol raglánok 7-50, 9-— és 12-50 kr. **Napernyők** 2-80, 3-75 és 4-40 kr.
Füzdővédők (batiszt mellénykék) —48 és —75 kr.

Állandó **Bluzvásár** július hó végéig.

2715/1910. szám.

Zemplén vármegye közíg. bizottságától.

Tárgy: Az Alsószabolcsi Tiszai Ármentesítő Társulat kérvénye a taktaközi munkákat céljaira Szerencs nagyközség határában szükségelt földterület megszerzésére végett már megállapított kisajátítási tervében 25/a. tételszám alatt foglalt területre vonatkozólag a helyszíni eljárásnak újból leendő elrendelése iránt.

Hirdetmény.

A kérelemnek helyt adok és a m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur 1909. évi 57832/II. sz. alatt kelt intézkedésében foglaltakhoz képest az 1881. évi XLI. t.-cz. 33. §-ában meghatározott helyszíni eljárást újból elrendelem, mihez képest a terv és összeírás 2—2 példányát folyó évi július hó 22-től folyó évi augusztus hó 5-éig a törvényes 15 napi közszemlére Szerencs nagyközség házában kitétetni rendelem s e végett a terv és összeírás 2—2 példányát a szerencsi járás főszolgabírójának kiadom.

A helyszíni tárgyalás határidejéül a folyó évi augusztus hó 6. (hat) napjának d. e. 9 óráját Szerencs nagyközség házához és onnan a helyszínére kitézöm.

A helyszíni eljárást dr. Szirmay István t. főügyész és dr. Kovács Gábor biz. tagok közbenjöttével, alulírott személyesen fogom vezetni. Jegyzőül Lehoczky Ödön vármegyei irnokot kirendelem.

A szerencsi járás főszolgabíróját felhívom, hogy a terv és összeírásnak közszemlére való kitételét és ennek kihirdetését igazoló községi bizonylatot, nemkülömben az érdekelteknek kézbesített hirdetmények vétivét az eljárás alkalmával mutassa be.

Az érdekelteket figyelmeztetem, hogy a terv és összeírás elleni esetleges észrevételeiket az eljárási határnapig írásban vagy az eljárást során szóbelileg adhatják elő és hogy a bizottság a terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Miről: dr. Szirmay István és dr. Kovács Gábor biz. tagokat, — a terv és összeírás 2—2 példányának kiadásával a szerencsi járás főszolgabíróját, ennek útján Szerencs nagyközség előjáróságát, — az Alsószabolcsi Tiszai Ármentesítő Társulat igazgatóságát Debreczen, — gróf Szirmay Sándort Szerencs, — Fábrián Lajos mérnököt, mint a kassa-hegyaljai h. é. vasut építési vállalkozóját (Budapest, VIII., József-körút 19. sz.), végül a többi iratok kiadásával Lehoczky Ödön biz. jegyzőt értesitem.

Sátoraljaujhely, 1910. július 21.

Főispán, alispán szabadságon,
miniszteri megbízásból:

Thuránszky László,
főjegyző,

mint a közíg. biz. h. elnöke.

Eladó

110 szekér elsőrendű és
kitűnő minőségű

széna és sarju.

Czím a kiadóhivatalban
tudható meg.

1450/1910. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróság 1909. V. 478/5. számú kiküldő végzése folytán Deutschberger és Társa cég 508 kor. 90 fillér és jár. követelesének behajtása végett 1910. évi augusztus hó 8-án délelőtt 11 órakor Sátoraljaujhelyben, Széchenyi-tér 11. sz. alatt, esetleg a végrehajtást szenvedő újabb lakásán és onnan folytatólag a Rákóczi-uteza 36. szám alatt, a végrehajtást szenvedő koresma-üzletében elárverezem azon 621 kor. 30 fillérre becsült ingókat, melyeket a kassai kir. bíróság 1908. Sp. III. 1828/5. sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósa 1909. V. 478/2. sz. végrehajtási jkvben 1—31 tétel a lefoglaltam, u. m.: házi-butorokat, koresmai berendezést stb.

Sátoraljaujhely, 1910. június hó 7.

Rosner Imre,
bir. végrehajtó.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar
Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű

darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar
Részvénytársaság.

Sürgőhyczim: Mészársaság Saurjehely.
Telefon szám: 32.

Lakás kerestetik.

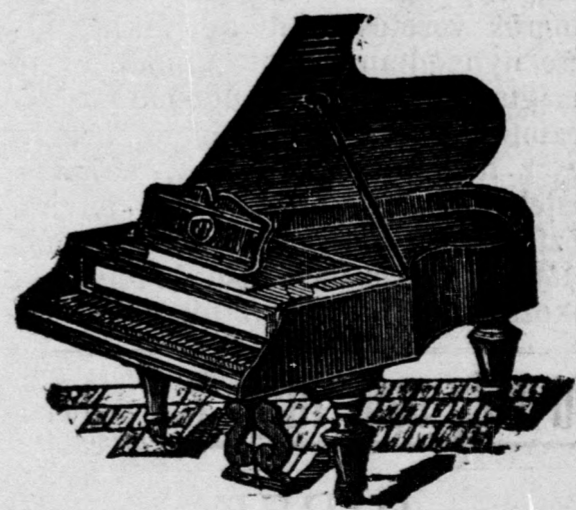
Szeptember elsejére 3 vagy 4 szobás lakás kerestetik megfelelő mellékhelyiségekkel.

Ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek.

Zongoraterem
és kikölcsönző intézet.

Új és használt
Zongorák és Pianinok

legmérsékeltébb áron
ugy esérébe, mint részletfizetésre kap
hatók, továbbá zongora hangolás és
javításra előjegyzések eszközölhetők
Udvardi Szaniszlónál
Sátoraljaujhelyben.



VÉDJEGY

ZSEBEN HORDHATO

LEGOLCSÓBB

KRISTÁLYLIMONÁDÉ ÉS LEGJOBB LIMONÁDÉ

Poralakban előállított limonádé.

Egy adag 6 fillér. — Touristadoboz 12 adaggal,
zsebben kényelmesen hordható alakban 80 fillér.

Kirándulásokon, sport-tourákon, had-
gyakorlatokon kitűnő szolgálatot tesz.
Bármely vízben oldva kitűnő limonádét ad.

Készíti: **KERTÉSZ ERNŐ** gyógyszerész
kristály limonádé gyára Szabadkán. Kapható mindenütt.

Sátoralja-Ujhely, nyomtatott a „Zemplén” könyvnyomtató intézetében.

DÓK

Csönd
puritánok
Dókus Gy.
ciót. Neg
gálja a ne
gálja az
gel és sz
tatva mi
beri érté
mélyére
ennek a
becsülnie
Gyulát. A
vármegye
kadalant
gozott és
szívü en
szerepet
sadalmit
lában a
kor munk
fordulója
elébe.

A Dó
a leghatá
hogy ne
sokkal i
kat az é
megye
közhivat
példálat
érdekek
csatázás
a negyv
vármegye
tett Dó
emberi
ket, su
most el
nek, m
mosodja
s igaza
és min
s erőss

Neh
volna,
koznán
portréj
Nehéz
dat er
rözze
san fé
kat m
leslege
benne
ban, h
koron
várme
tan,
minde
vülve
héz s

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre [5 kor
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
disztribúttal, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerinti egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedvezmény.

Uj perspektivák.

— jul. 27.

A miniszterelnök parlamenti beszédéből erős konturokban rajzolódik ki a nemzeti alkotómunka nagyszerű perspektívája. Akik nem tudtak megnyugodni a nemzet józan ítéletében, akik kétséget támasztottak a kormány magasabb eredetű hivatása iránt, a kik firtatták a programot, mely masszív pillérekre nyugszik, a tónbeszédben és a többség feliratában, igenis, még az ellenzéki pártok se tudnak szabadulni a miniszterelnök beszédének suggestív hatásától, ha nyíltan nem is vallják, de haremmodoruk már is észlelhető mérséklete arra enged következtetni, hogy a párttekinetelen felül álló hazafias bölcsesség erősen rezonál a lelkek legmélyén.

Ez nagyon érthető, ha figyelemmel kísérjük a miniszterelnök beszédét. Nem hadi üzenet, noha erőtől duzzadó, nem a győzedelmes párt hivalkodása, nem a hatalom kérlelhetetlen manifesztuma az, amit Khuen-Héderváry mondott, hanem egy eszményi szinten mozgó tanítás, mely kronológikus pontossággal állapítja meg, hogy a koalíciós aerából miért jőzanodott ki a nemzet s votumával miért szavazott a sérelmi politika ellen s miért tért vissza az egyedül kipróbált 67-es alapra. A cselekvő erő, a hatalom és igazság ilyen sérthetetlen fegyverzetében könnyű munka lett volna jobbra-balra csapásokat osztogatni, a miniszterelnök azonban megérezvén az idők parancsát és rendeltetésének nagy felelőségét, nem az elválasztó momentumokkal foglalkozott, hanem azt kereste, ami egyesít, a miben közreműködni — párttekinet nélkül — az egész parlamentnek kötelessége. Békét hirdetett, hogy dolgozhassék az országgyűlés. Békét, hogy kitározhassák a politikai viharok verte házunk táját. Békét, mert csak ez lehet a nemzet fejlesztésének egyetlen biztosítéka.

A képviselőház most tárgyalta le az indemnitást. Költségvetési felhatalmazást kért a kormány, hogy az ország pénzügyeit a törvénytelen állapotból kivezesse. A szombaton benyújtott javaslat már a tegnapi napon, kedden elintéztést nyert s ezzel az ország fel szabadult a pénzügyi lekötöttség lidérenyomásától. Figyelemreméltó szimptoma, hogy az ellenzéki pártok nem akadékoskodtak az indemnitati javaslattal szemben. A leggyorsabb tempó-

ban végezte el a parlament ezt az ország érdekeit mélyen érintő feladatot. Lehetetlen ebből nem látni, hogy itt a miniszterelnök tanításának a hatása is kiütözik Nagy érdeme van abban, hogy a parlamentet sikerült a meddő viták bódulatából kimozdítani és tettekre sarkalni.

És itt egy új perspektíva nyílik meg. Ez a parlament, ha szakít a sérelmi politikával, a lehetőségek keretében óriási fel lendülésbe viheti az országot. Hiszen majdnem egy évtized óta, a parlament közjogi harcokra pazarolta idejét. A koalíció, míg a bomlás benne ki nem csirázott, az első két esztendőben komoly alkotásokkal örököltette meg létét, de az egyenlenség kitörése megbénította a parlament akció képességét és elintézésre váró nagy feladatok a pártusák martalékául estek. Évtizedes restancia, egy új Magyarország túrelmetlen követelése kér beboresztást a törvényhozásba és hogy nem eredménytelenül, abból is kitűnik, hogy a miniszterelnök szívesen fogadta és a parlament előtt bemutatta a kívánságokat. A nemzet boldogulása, erejének növelése, pozíciójának fokozása rejlik a felsorolt javaslatokban.

Az indemnitati tárgyalásával megemberelte magát a képviselőház. Mi más óhajtasunk lehetne a jövőre nézve, minthogy a törvényhozást ne a gyűlölködés, ne a pártvetélkedés, ne a ferditő kritizálás, hanem a tettekre való komoly és céltudatos eltökéltség vezesse.

Nagy csaták után.

— Az ipartestületi tisztújítás. —

Hónapok óta izgatja a közvéleményt és szítja az érdeklődést az ipartestületi tisztújítás ténye. A tulsó oldal — Buza Barna vezérletével — pártpolitikai kérdést csinált abból, hogy az ipartestület vezetése a függetlenségi párt kezeibe kerüljön es elkeseredett csatázás folyt hónapokon át azok ellen az igyekezetek ellen, melyek az ipartestületet csak a maga hivatásának és nem politikai ambícióknak akarták kiszolgáltatni. Vasárnap egy izgalmas fináléval azután a végére értünk ennek az áldatlan, hosszan húzódó küzdelemnek. Az ipartestület élére Hericz Sándor került és jelenti ez a tény azt, hogy a függetlenségi pártnak — a maga pártpolitikai igyekezetei számára — sikerült kiarendálnia az ipartestületet is.

Hogy az ujhelyi iparosságnak olyan keservesen és végsőkig fokozott energiákkal s minden erejét hadba küldve, kell megküzdenie a mindennapi robottal, annak egyetlen magyarázatát az örökkön való politikizálás adja. Politikai ambíciók törnek arra a hatalomra és azokra az értékekre,

amiket egy város életében az iparosság jelent és az ipartestület vasárnap utat nyitott azoknak az igyekvéseknek, amelyek — ha a főzsklatott nyugalmak, a megbontott béke árán is — de a maguk hatalmi aspirációit kergetik csak. Ma nem firtatjuk egy szóval sem, hogy mit rejt magában az a munkaprogram, amelylyel Hericz Sándor vállalja az elnöki tisztet és nem kutatunk azok után az értékek után, amelyekkel a többségre jutott párt akarja az ipartestület munkásságát új mesgyékre átvinni: csak hangsúlyozzuk újból, hogy keserves tények elé állítja majd az idő az iparosságot, ha legelső teendőjének továbbra is a politikizálást tudja csak és behuny szemekkel, öntudatlanul adja oda magát továbbra is azoknak az ambícióknak, amelyek az iparosok erején át, az iparosok vállairól akar nak magasra hágni.

Másodszor jöttek össze most vasárnapon az ujhelyi ipartestület tagjai, hogy a tisztújítást lefolytassák. Első ízben formai okokon akadott el a tisztújítás, majd közbe jött a maga szenvedélyes, lázas izgalmaival a képviselőválasztás s most vasárnapon azután sor kerülhetett a tisztújító közgyűlésre. A városi tanács határozatából a választást Pataky Miklós főjegyző vezette és részt vett azon Ehlert Gyula iparhatósági biztos is. Pataky Miklós néhány szíves szóval üdvözölte a megjelenteket, konstata- lta, hogy az összehívás szabályszerűen történt, az közgyűlés határozatképes s jegyzőkönyvvezetőül Zöldi Nándor ideiglenes ipartestületi titkár s jegyzőkönyvhitelesítőül Reichard Ármint és Gócs Ignácot kérte fel. A betöltendő állásokra két párt: Móré Dániel, a volt elnök és a Hericz Sándor pártja állított össze választási listákat. A Móré párt részéről Klein Izidor és Kovács János, a Hericz párt részéről Domokos Imre és Schvarbarth Lipót lettek a bizalmi férfiak. A szavazás az irodai helyiségben folyt le és ötös turnusokban adták le az iparosok — nyilvános, hangos szóval való szavazás útján — a szavazataikat.

A közgyűlés délután 4 órakor vette kezdetét. A függetlenségi kör nagy apparátussal vonult fel és hol kérő, szíves szóval, hol meg fenyegető hangon folytak a kapacitációk. A szavazás eközben csöndesen, minden zaj és minden láрма nélkül tört előre és délután 6 órakor a Hericz pártnak mintegy 110 főnyi többsége volt, mire a Móré párt visszalépett. Most már egyhanguan folyt tovább a választás: elnök lett Hericz Sándor; választmányi tagok: Bánóczy Kálmán pék, Bobik Pál cipész, ifj. Bodnár János eszmadia, Baumann Simon bádógos, Fazekas Pál eszmadia, Főző József lakatos, Gócs Ignác eszmadia, Groszmann Gábor szabó, Kótit László kovács, Lászlófi Henrik szabó, Majoros András asztalos, Papp Gyula eszmadia, Rimár József kőműves, Schwarcz N. József asztalos, Szöllősy Endre borbély, Stern Lajos mészáros, Tarpay István eszmadia, Vaszi József szabó, Windt Jakab kápitós, Zsihovics Bertalan szűes; pótagok: Tóth István festő, Szabó Sándor eszmadia, Tóth József eszmadia, Lévai Gyula kalapos, Nagy György bodnár, Groszmann Adolf cipész s számvizsgálók: Domokos Imre

építész, Keszenbaum Lajos bádógos, Lomniczer József timár lettek.

Vidám mosolygások telepedtek a függetlenségi szájak köré és lelkesen, harsogó kedvvel köszöntötték a győzelmet. Majd utra kerekedett a függetlenségi párt és harsányan eljenezgetve, büszkén vonult fel — a Buza Barna vezérlete alatt — a függetlenségi körbe.

Az izgalmak napja.

— Városi közgyűlés. — Napi renden a csatornázás. — Miklóssy István támad. —

— jul. 27.

A hét szenzációjává forrott ki a tegnap délutáni városi közgyűlés. A nagy s zavartalan kánikula idején minden izgalmak forrásává tegnap a városháza csapott fel és a csöndes, szürke lélek helyett tegnap egy olyan lármás s olyan harcias kedvű közgyűlést produkált, amilyennel a városháza annalesi eddig nem igen dicsékedhetek. S ehhez a szenzációhoz a Miklóssy István jóvótából jutottunk, aki hosszú idő óta tegnap jelent meg először a városháza tanácstermében és egy éles, szokatlanul agresszív hangú beszéddel ugyancsak fölzarvarta az álmos nyári kedélyeket. És ezt a lármás, kiméletlen hangú finálét sokatjelentő és minden apró részletig gondos tanácskozások vezették be.

A nagy probléma — a csatornázás kérdése — újból a közgyűlés elé került. Odasodorta a közigazgatási bizottságnak az az ismeretes határozata, melyben energikus szavakkal hívja fel a várost a kanalizáció megépítésére. De kell is, hogy állandóan foglalkoztassák a képviselőtestületet azok a nagy érdekek, melyek sürgetően követelik, hogy kiesinyes argumentumok kedvéért ne huzza s ne halogassa a város a kanalizáció tető alá juttatását. Azzal le kell számolmolnunk, hogy nagy anyagi áldozatokról van szó, de le kell számolnunk azzal is, hogy a csatornázás továbbra már halaszthatatlan. Egzisztenciális érdekek szólnak mellette és ha komolyan és lelkiismeretesen veszi a képviselőtestület a várossal szemben vállalt kötelezettségeit, akkor — körültekintő gondossággal s megfontoltan — mielőbb meg kell oldania ezt a nagy kérdést. Nem tudjuk helyeselni azokat a hangokat sem, melyek a közigazgatási bizottság szóban forgó határozatát félremagyarázzák és nem annak az aggódó, lelkiismeretes gondosságnak tudják be, melylyel a közigazgatási bizottság karolja fel mindenkoron a város érdekeit.

Szenzációsan, mélyen szántva hatott — a közgyűlés során — a Miklóssy István szereplése. Hogy nem a rendes nyári recipékhez igazodik majd a tegnapi gyűlés, azt előre tudtuk: tömört sorokban vonultak fel a tanácsterembe a függetlenségi párt hívei és a levegőben állandóan ott lógott a nagy izgalmak láza. Miklóssy Székely Elek ellen támadt és tette ezt olyan agresszív, éles hangon, ami ha polgárjogot nyer a városháza tanácstermében, hát az ököllevő való argumentálásra is sort keríthet majd. A Miklóssy István támadása — a távollevő Székely Elek ellen — olyan példátlanul erős hangú volt, annyira magánhordta a személyes

gyűlölködés, az ellenséges indulat tüneteit, hogy méltán keltett megütöztetést városszerte. Az az animozitás, melylyel Miklóssy nem olyan nagyon hosszú ideje nézi Székely Elekét, példátlan élességgel vitte előre a szavait és az a hang, amit megütött, sokkal inkább volt a gyűlölködés, mint a város érdekeiért való iparkodás hangja. És ennek a hangnak — ha komolyan és eredménnyel akar dolgozni a képviselőtestület — nincs helye a város tanácstermében és ez ellen a hang ellen az elfogulatlan kritikának tiltakoznia kell.

Részletes tudósításunkat a következőkben adjuk:

Akik megjelentek.

A kedden délután megtartott közgyűlésen Farkas Andor h. polgármester elnökölt. A képviselőtestület tagjai közül jelen voltak: Isépy István, dr. Chudovszky Mór, Miklóssy István, Halász József, Kincsesy Péter, Reichard Armin, Keresztesi Lajos, Waller Aladár, Alexander Vilmos, dr. Székely Albert, Haas Mór, dr. Róth József, Schiller Kálmán, dr. Buza Barna, Klein Izidor, Szédák János, Róth Mór, Schwarczbarth Lipót, Radó Ödön, Tóbiás Gyula, Ármágyi János, Reichard Sándor, Hajnal Dezső, Hericz Sándor, dr. Nagy Arthur, Landesmann Miksa, Horváth József, Blumenfeld Emánuel, Blumenfeld Jenő, Kapu Gyula, dr. Roboz Bernát, Blumenfeld Lajos, Kovács Károly, Lipschitz Adolf, Kroó Gyula, Róth József, Schweiger Márk, Schön Sándor, Neumann Jenő, Matolai Etele, Schwarcz Ignác, Reichard Lajos, Davidovits Adolf, Kroó József s dr. Nagy Arthur. A tanács tagjai közül részt vettek a közgyűlésen Pataky Miklós főjegyző, Kérészy Gyula főmérnök, Kiss Ödön ügyész és dr. Kellner Győző h. gazdasági tanácsos.

Napirend előtt.

A tanácskozást dr. Székely Albert napirendelőtti felszólalása vezette be. Egy kérdést vet föl. Friss Heiman tűzoltóparancsnok, ki egyébként derék, szorgalmas ember s mindenben megfelel a kötelességeinek, egy idő óta rendőri hatóságot képvisel és rendőri teendőket végez. Kérdezi az elnöklő polgármestert, hogy ki hatalmazta erre föl Friss Heimant és szóvá teszi azt is, hogy a Friss Heiman egyenruhája nem felel meg a szokásos tűzoltóparancsnoki egyenruhának. Tudnunk kell, hogy Friss Heiman rendőrhatalom-e vagy csak tűzoltóparancsnok? Farkas Andor polgármester bejelentette, hogy intézkedni fog, hogy a tűzoltóparancsnok a hatáskörén túlterjedő jogokat ne gyakoroljon és ruházata is az előírásnak megfelelő legyen.

A tárgysorra elsőnek a napipiac elhelyezésének kérdése került. A tanács azt javasolta, hogy a jelenlegi napipiac helyén lévő bódék romboltassanak le és a Hecken levő piaci bódék a husárosoknak adassanak át, a jelenlegi napipiac hozassék rendbe s míg a Dianna-kertben új piac nem létesül, a husmüeken kívül minden más ott legyen árusítható s végül a hecsketéri és a Dianna-kertbe tervezett piacok terveit és költségvetéseit a mérnöki hivatal még ez évben készítse el és illessze a jövő évi költségvetésbe. Kincsesy Péter, Hajnal Dezső, Schwarczbarth Lipót, Miklóssy István, Jelenek Ádám, Schiller Kálmán, Alexander Vilmos és Szöllösi Arthur felszólalásai után a képviselőtestület 26 szóval 19 ellenében fenntartotta azt a régebbi határozatát, melyszerint a napipiac a jelenlegi helyéről haladéktalanul a tűzoltóterre helyezendő át. A határozathozatalt hosszadalmas vita előzte meg s a tanácskozás rendje olyan hangossá fajult, hogy az elnöklő polgármester két ízben is fenyegetődzött a látma miatt a gyűlés felfüggesztésével.

A csatornázás.

Nagy s buzgó érdeklődés előzte meg a csatornázás kérdését. Elsőnek

a tanács jelentette be, hogy a csatornázási bizottságot háromszor egymásután eredmény nélkül hívta össze. Majd olvastattat a vármegyei közigazgatási bizottság ismeretes határozata, mely a várost a csatornázás minél előbb való kiépítésére hívja fel. A tanács a határozatot azzal a javaslattal terjesztette be, hogy intézkedjék sürgősen a képviselőtestület a szükséges költsön felvétele iránt, a csatornázási bizottságot a szabályrendelet záros határidőn belül való letergályására hívja fel és a tervek s a költségvetés precíz elkészítését és a kiírási műveletek megejtését a leg-sürgősebben rendelje el. A felszólalások sorát Halász József kezdte. A multkori felszólalását sokan félremagyarázzák és szelvében hosszában beszélnek, hogy azzal vádolta meg a tanácsot és elsősorban a főmérnököt, hogy hamis adatokat terjesztett a képviselőtestület színe elé. Ezt a fel-févést visszautasítja és tiltakozik minden ilyen invektiva ellen. Csak a közérdekek szolgálata veti a munkássága során s ha olykor téved, az nem lehet olyan nagy bűn, hogy azért mindjárt a rosszhiszeműséget kelljen ráolvasni. Szakszerű és a dolog minden részletével foglalkozó beszéde odakonkludált, hogy a csatornázási bizottság 10 taggal egészítse ki magát és a csatornázás s a vízvezeték élére állítson a város egy önálló technikai művezetőt.

Szóllósi Arthur a közigazgatási bizottság szóban forgó határozatát, mint meg nem érdemelt visszautasítja. Hogy a csatornázás mindmáig nem készült el, abban a közigazg. hatóság és a felsőbb adminisztrációs-nális közegek is hibásak, mert tervek és fix költségvetés nélkül a képviselőtestület nem kezdhet ilyen jelentős munkába. Szorgalmaznunk kell az államsegély kieszközölését és lehetővé kell tennünk, hogy a csatornázási bizottság tüzetesen foglalkozhassék a tervekkel és a költségvetéssel. S míg azok teljesen, precíz részletességgel nem készülnek el, végérvényes határozatokat hozni nem lehet. S végül annak a meggyőződésnek ad kifejezést, hogy a közigazgatási bizottság a szóban forgó határozata meghozatalakor tévesen volt informálva. Dr. Chudovszky Mór felszólalásában előadta, hogy a tervek és költségvetés egy hónapon át heverték a képviselőtestület színe előtt s így aki akart, tüzetes tájékozást szerezhetett. Egy 950 ezer koronás ténnyel állunk szemben s azok a változások, amelyek hátra vannak még, nagyon jelentéktelenek s a tervezeteket és a költségvetést a maguk teljes egészében semmiesetre sem befolyásolhatják. A közigazgatási bizottság eljárásában semmi kivételt nem lehet és nagyon helyesen jár el a bizottság, amikor ráakarja szorítani a várost a csatornázásra. Hajnal Dezső a közigazgatási bizottság eljárását helyesli s nem lát abban tulkapást. Az tény, hogy precíz csatornázási költségvetés és tervek nincsenek: mikor a vízműveket építette a város, voltak precíz tervek és volt precíz költségvetés is s mégis nagy összegekre rugott a tulkiadás. Mennyi lesz hát most — a dolog precíz előkészítése híjján — a tulkiadás? Rendkívül fontos kérdés a foekáliák elhelyezésének a megoldása és garantáltatni kell a miniszteriummal, hogy a főmérnök által idevonatkozóan ajánlt megoldási módot el fogja fogadni.

Kérészy Gyula főmérnök szakszerű s főleg a foekáliák elhelyezésének problémájával foglalkozó beszéde után, Schiller Kálmán szólt. A tanács javaslatnak csak a 3. pontját fogadja el s ösmerteti az előzményeket. A mérnök egy esztendő óta ígérgeti a tervek és a költségvetést, anélkül, hogy egyszer már a képviselőtestület elé kerüljenek azok. Kért munkaerőt, megadta a város, kért újabb és újabb haladékokat, azt is meg kapta s ma sincs még sem költségvetés, sem precíz terv. A közigaz-

gatási bizottság határozatát nem a képviselőtestület, de a város vezetősége érdemelte meg s a maga részéről bármily jóakarattal van a város iránt, reális alap híjján nem szavazhatja meg a csatornázást. Kérészy Gyula főmérnök erre előadta, hogy a költségvetés s a tervek igenis készen vannak, jelentéktelen módosítások folynak még csak s hogy azokkal mindmáig nem készülhetett el, annak az oka, hogy csak jul. 15. ike táján kapott kisegítő munkaerőt. Odium nem terheli s nyugodtan néz minden esetleges vizsgálat elé. — Alexander Vilmos konstatálta, hogy a csatornázási bizottság előtt ugy a költségvetés, mint a tervek megfordultak már s a bizottság azokat le is tárgyalta. Nem érti, hogy miért nem hozza a főmérnök a közgyűlés elé az egy-két jelentéktelen módosítástól kész költségvetést és terveket. Kiválóan fontos kérdésnek tartja a szennyvizek levezetésének kérdését és hosszasan argumentált a Halász József által tervbe vett vízvezeték igazgatói állás kreaálása ellen. A képviselőtestület végül úgy határozott, hogy felszólítja a mérnökséget a precíz terveknek és költségvetésnek 3 hónap alatt való végleges elkészítésére és csak azután dönt majd a költsön felvétele és a csatornázási szabályrendelet megalkotása tárgyában. A Halász József indítványait a szabályrendelet megalkotásakor fogja a képviselőtestület érdemleges bírálat alá venni.

A Dobsináról szállított jégnek eladására Lipschitz Adolfal kötött és képviselőtestületileg már jóváhagyott szerződés, hogy minden felebbezésre való tekintet nélkül lépjen érvénybe, ahhoz a közgyűlés szótöbbséggel hozzájárult. Egyben elhatározta a képviselőtestület, hogy annak konstatálására, hogy kit terhel a felelősség, a miért az 1500 koronáért vett jeget 750 koronáért kellett eladni és mi okozta a kárt, egy 3 tagu bizottságot küld ki s a bizottság tagjaiul dr. Buza Barnát, Kovács Károlyt s dr. Nagy Arthurt delegálta.

Miklóssy támad.

S a már szunnyadó, hamu alá került tüzekből hirtelen erős, szenvedélyes lángok csaptak elő Dr. Reichard Salamon polgármester annak idején az állásáról lemondott, a lemondását el is fogadta a képviselőtestület, azonban úgy rendelkezett, hogy a lemondást elfogadó határozat egyelőre ne terjesztessék fel az alispánhoz. A képviselőtestületnek ezt az intézkedését azonban a vármegye megsemmisítette és elrendelte, hogy a pályázat kiirathatása céljából, az iratok azonnal terjesztessenek fel az alispánhoz. A tanács — ennek az ügynek kapcsán — referált a szóban forgó vármegyei határozatról és jelentette, hogy a megjelölt iratokat már fel is terjesztette az alispánhoz.

Dr. Buza Barna szólt fel elsőnek és javasolta, hogy küldöttség útján kérje a képviselőtestület az alispánt a pályázat kiírására. Schiller Kálmán szerint a polgármester menni akar, nem komoly emberekhez illő gyerekes eljárás hát, mikor némelyek lehetetlen határozatokkal és abszurd felebbezésekkel akarják megakadályozni a polgármestert abban, hogy a helyét elhagyhassa.

Most Miklóssy István emelkedett szólásra és a dühtől remegő hangon, indulatosan mondotta a következőket: Nem gyermeces, de gonosz indulatu ördögi játék folyik itten. S folyik ez a játék egy ember — mondjuk ki nyíltan — a Székely Elek érdekében, aki fogházat ült és csalásért s okirathamisításért el lett csapva. Ez az ember felsőbb támogatásban részesül s folytatja ezt az ördögi játékot részint a maga személyében, részint a zsoldosai útján. Most lobbanjon fel a felsőbb hatóság és ne akkor, amikor a csatornázásról van szó. A legerélyesebben keli tiltakoznunk az ellen a készülő merénylet ellen, s azok ellen az intrikák ellen, melyek

Székely Elekét akarják visszahozni a város nyakára. Forduljon a belügyminiszterhez a város panasszal, tárja fel a helyzetet s kérje mielőbb az alispánt, hogy a polgármesteri állásra a pályázatot haladéktalanul irassa ki.

Huszonhét képviselőtestületi tag volt jelen ekkor a közgyűlésen és közülök 25 a függetlenségi párt sorából került ki. Tomboló taps, percekig tartó éljen fogadta hét Miklóssy minden mondatát és ugyancsak zúgott az ováció, amikor Miklóssy példátlanul kíméletlen, gyűlölködő hangú beszédét befejezte.

Halász József emelt most szót. Tudja jól, hogy a felszólalása nem fog a jelenlévők helyeslésével találkozni. De elmondja mégis, mert tartozik ezzel a közgyűlés méltóságának. Nincs része a felebbezgetők akciójában s csatlakozott Buza Barnának ahhoz a mozgalmához, mely a polgármester kérdésben végkép rendet akar teremteni. De a Miklóssy indokolását nem fogadja el s az ellen a legerélyesebben tiltakozik. Azok, akik felebbeztek, mind becsületes, tisztességes emberek és legfeljebb a barátaik Székely Eleknek és nem csatlósai egy csalónak. Korrekt uri emberrekről ilyen hangon nem lehet beszélni és tiltakozik az ellen a hang ellen, amit Miklóssy vitt be elsőnek a közgyűlési terembe.

Miklóssy erre kijelentette, hogy amit Székely Elekről mondott, azt fenntartja, mást azonban s főként a Székely barátait nem akarta sérteni. Több rövidlélezetű hozzászólás után elhatározta a képviselőtestület, hogy küldöttség útján fogja kérni az alispánt a pályázat kiírására s a küldöttség vezetésével Miklóssy Istvánt és a belügyminiszter elé juttatandó elaboratum kidolgozásával Kincsesy Pétert, dr. Székely Albert és dr. Nagy Arthurt bízta meg s ezután az izgalmas akkord után — a tárgysorra tüzött 25 pont közül csak tizet tárgyalva le — szabadságok engedélyezésével ért véget a közgyűlés.

VÁRMEGYE és VÁROS.

(A közigazg. bizottság ülése. Zemplénvármegye közigazgatási bizottsága augusztus havi rendes ülését ugyanazon hó 8-án délelőtt tartja meg. Az ülésen, minthogy a bizottságban törvényszerint elnöklésre jogosult főispán és alispán szabadságon vannak: a m. kir. belügyminiszter meghatalmazása alapján Thuránszky László vármegyei főjegyző fog elnökölni.)

(Uj adóhivatalok. Szinnán és Sztropkón a jövő év elejével uj adóhivatalok szerveztetnek. Eiszenmann Oszkár kir. pénzügyigazgató már tárgyalta is a községekkel az adóhivatalok elhelyezése ügyében. Az ujonnan szervezettekkel most már 10 adóhivatal lesz vármegyénkben s mondánunk is felesleges, mily nagy előny az uj hivatalok megnyitja a szóban levő két járási székhelyre s a hozzájuk tartozó községek közönségére.)

(A tisztviselők adóssága. Még a választások előtt történt, hogy az állami tisztviselők körében mozgalom indult meg, hogy a kormány érdeklődését felhívják régi kívánságaik iránt. Evégből memorandumot is dolgoztak ki, melyben kérték a státuszrendezést, a nyugdíjtörvény revízióját és a tisztviselők adósságának állami rendezését. A kormány több tagja nyilatkozott is már a tisztviselők óhajátásai felől és megígérték azok teljesítését. Nem történt ugyan nyilatkozat a tisztviselők adósságainak rendezése ügyében, azonban amint értesülünk, az erre vonatkozó emlékirat a pénzügyminiszter kezében van már. Mivel pedig a történt számítások szerint az államnak alig kerülne pénzébe e nagyfontosságú szociális szükséglet kielégítése, a tisztviselők reménylik, hogy többi kívánságaikkal együtt ezt is teljesíteni a kormány.

Az év végeztével.

Beszámoló az iskolai értesítőkről.

(III.) A homonnai m. kir. áll. felsőkereskedelmi iskola 1909—10. tanévi értesítője 72 oldalon, izléses külső kiállítással Cseh Elek intézeti igazgató szerkesztésében jelent meg.

Vármegyénkben a felsőbb kereskedelmi szakoktatás ez egyetlen és magas színvonalon álló intézete iránt évről-évre fokozódik az érdeklődés. Némi guany is van e szavakban, mert nemcsak a szakképzésre törekvő ifjúság érdeklődése fokozódik, ami igen örvendetes jelenség, de pl. nagyon érdeklődik iránta több környékbeli nagyváros, első sorban Ungvár, mely egy ízben már holt bizonyosra vette ezen intézetnek oda leendő áthelyezését. Az egoista aspirácók azonban úgy jártak, mint Miskolc a sárospataki állami tanítóképezdével. Nem is lehet ez iskolát Homonnáról elhelyezni, mert az ott minden tekintetben a legfőbb pedagógiai szempontból igen jó helyen van, hazánk felvidékének kulturális fejlődése elleni merénylet volna hát annak áthelyezése.

Az intézet értesítője maga a realizmus. Az igazgató jelentésének meleg hangja, megkapóan szép szavai után csupa szürke, de sokat mondó szám. Mindenben osztjuk az igazgató ama nézetét, hogy a felsőkereskedelmi iskolának négy évfolyamúvá való fejlesztése elodázhatlan. Ez a kérdés hitünk szerint már az 1911/12. tanévvel meg is lesz oldva.

A tanulók, kik az intézetben végeznek, azonnal előnyös, jó javadalmu elhelyezéshez jutnak. Ma a munka korszakát éljük, a doktriner alul marad. A beiratkozott növendékek száma a lefolyt tanéven 11-el több volt az előző évinél. A tanulmányi előmenetel és magaviselet egyaránt kielégítő volt, mit úgy a tankerületi főigazgató, mint a miniszteri vizsgáló biztos elismeréssel vettek tudomásul.

Volt több hazafias ünnepély. Voltak tanulmányi kirándulások s a dal-, zene- és önképzőkör igen szép sikerrel működött. Tanított az intézetben az igazgatón kívül 4 rendes tanár és 2 óraadó s 4 hitoktató. Érettségi vizsgálatra jelentkezett 27 ifju. Jelesen 1, jól 8, egyszerűen 10 lett képesítve. 8-at 2 hónap mulva teendő javító vizsgára utasítottak. A növendékek összes száma 86 volt. Vallásra róm. kath. 10, gör. kath. 4, protestáns 7, izr. 65. Anyanyelvre magyar 57, német 23, tót 6.

A beiratások szept. 1—4. napjain lesznek. Felvételi díj 10 korona, tandíj 100 kor.

A nagy szakértelemmel egybeállított értesítőből arról győződünk meg, hogy ez az intézet oly kiváló tanerők vezetése alatt áll, kiknek kezére nyugodtan bízható annak az ifjúságnak nevelése és tudományos képezetése, amely ifjúság a közélet egyik legfontosabb ágának, a kereskedelemnek és pénzületnek felvirágoztatása által hazánk közgazdasági jólétének megszilárdítása és folytonos fokozására első sorban hivatott.

Őn még nem tudja? Olvassa el a Szegő-féle hirdetőt.

HIREK.

Új főrend. Általános érdeklődésre számíthat, mindenfelől a legőszintébb örömmel találkozik az a hír, hogy a király Dókus Ernő zemplénvármegyei nagybirtokost, a tiszánineni református egyházmegye főgondnokát a magyar országgyűlés főrendiházának örökös tagjává nevezte ki és a kinevezés már a legközelebb napvilágot lát a hivatalos lapban. A magyar sza-

badelvőség egyik lelkes harcosa s érdemeket szerzett és a közérdekek szolgálatában mindig serényen és eredménytel buzgólkodó vezetőembere Dókus Ernő a zemplénvármegyei társadalomnak: szintiszta liberalizmusa, a nagy nemzeti és emberi érdekekért való nemes lelkesedése és jelentős, férfias egyénisége minden alkalommal a legélénkebb színpátiákra talál. Vármegyeszerte örömet kelt hát a koronás uralkodó ténye, melylyel a magyar főrendek sorában jutott helyet Dókus Ernőnek.

— **Egy megjegyzés körül.** Az a megjegyzésünk, melylyel Kérészy Gyula főmérnök urnak a városi csatornázás tárgyában írott cikkét legutóbb közreadtuk, bizonyos félremagyarázásokra adott okot. Távol állt tőlünk és még csak a feltevése ellen is tiltakozunk, mintha mi a Halász József ur szavahihetőségét kétségbe akartuk volna vonni. Csak konstataáltuk, hogy a főmérnök hivatalos érvényű adatai és a Halász József ur adatai közt eltérések vannak s így ebben a nagy kérdésben — a csatornázás kérdésében — való érveléseik is eltérő nyomokon haladnak. S konstataáltuk ezt anélkül, hogy egy szóval is támadtunk volna az ellen a közérdekű, fáradságtalan munkásság ellen, melylyel Halász József ur a város tansztermében dolgozik és amelytől — ha olykor olykor a nézeteink ellenkeznek is — a buzgósságot, a közjóra való nemes törekvést elvitatni nem lehet.

— **A miniszterelnökség sajtóosztályából.** A miniszterelnök Bonitz Ferenc és Biró Pál miniszterelnökségi sajtóreferenseket, akik ideiglenesen a belügyminiszterium fordító osztályába osztattak be, a napokban visszahelyezte a miniszterelnökség sajtóosztályába. A miniszterelnöknek ezt a rendelkezését, mely nyilvánvalóan a sajtóosztály kitűnő főnökének, Klein Odón osztálytanácsosnak előterjesztésére történt, hírlapírói körökben is igen rokonszenvesen fogadták. A tisztviselő sorban működő egykori jeles újságíróknak reaktiválása a vidéki zsurnalisztikában is különösen azért kelt örömet, mert éppen Biró a Zemlén volt szerkesztője, mint a vidéki sajtó viszonyok egyik legalaposabb ismerője, munkásságával a sajtó ügyek egyik legelső fórumán, bizonyára a vidéki sajtóérdekek javára fog szolgálni.

— **A királyhadgyakorlatok körül.** Hónapok óta járja a hír, hogy az ezidei királyhadgyakorlatok Felsőmagyarországon s így Zemlénvármegye északi részén fognak lezajlani. A vármegye minden vonalon — s közel félmillió koronára vonó költségvetéssel készül a nagy katonai manőverre és most sűrű egymásután jönnek a hírek, hogy a hadgyakorlatok vagy részben, vagy teljes egészükben el fognak maradni. A Bécsből jött jelentések szerint ottani irányadó körökben élénk tanácskozás folyik arról, hogy az idej királyhadgyakorlatok tekintetében, az ezekre kismelt vidékeken a lovak közt fellépett takonykór következtében minő változások történjenek. Egyelőre be kell várni, mennyire sikerül a takonykórjárványt leküzdödni. A járvány különösen azért roppant veszedelemes, mert emberekre is átrágad. Hihetőleg a lovasságot a gyakorlatok alatt csak a legszükségesebb órájati szolgálatra fogják bevonni. A királyhadgyakorlatoktól függetlenül ősszel Galiciában tervezett lovaggyakorlatok kétségtelenül el fognak maradni. Szintugy nem fogják bevonni — ami különben szokás — a hadgyakorlatokba a szabadságot lovakat. — Gradói táviratok meg arról adnak tudósítást, hogy hótzendorfi

Conrad, a vezérkar főnöke, aki jelenleg ott időzik, kijelentette, hogy a királyhadgyakorlatokat alkalmasint nem az eredeti terv szerint a galiciai Kárpátokban, hanem eddig még meg nem határozott más vidéken fogják megtartani. S ezekkel a hírekkel szemben a hivatalos értesítés a következőket mondja: A közös hadügyminiszterium még a legutóbbi napokban rendelkezéseket tett a hadgyakorlaton való némely csapatelhelyezések kérdésében. Amennyiben bebizonyul, hogy a nagygyakorlat területén kitört a járvány, mindenesetre meg van annak a lehetősége, hogy a gyakorlatokat más alapon hajtják végre, vagy esetleg egyáltalában nem tartják meg.

— **Áthelyezések a vasutnál.** Somogyi Miksa vasuti tiszt Homonnáról Kálkapolnára, Zucsek Frigyes pedig Pécsről Homonnára lettek áthelyezve.

— **Anna-nap.** Tegnap, 26-án volt Anna-napja. Hivatalosan e hó 31-én, vasárnap lesz ugy az egyházi, mint a világi életben. Bucsuk lesznek vármegyénk számos községében, Annabálok pedig főleg a Hegyalján, hol a régi jó idők e fényes emlékezetű mulatságának tradíciói még nem enyésztek el teljesen. A mádi és erdőbényefürdői Anna-bálok országra-szólo mulatságok voltak. Nádorispánok, kancellárok, hadvezérek és ezek családjainak találkozó helyei. Ezeket kötetten a főuri házasságok, állapítottak meg sokszor a követendő politika irányelvei. Szóval nagy események színhelyei voltak ezek az Anna-bálok. Ma már csak egy sóhaj maradt emlékkörre: Régi dicsőségünk, hová tűntél? Most a jégeső adta a zenét az Anna-bálhoz.

— **Díjtalan a névmagyarosítás.** A m. kir. belügyminiszter legújabb rendelete szerint névmagyarosításért bélyegtelen kérvénnyel lehet folyamodni s a kérvényhez keresztlevélen kívül semmi egyéb melléklet nem kell.

— **A sztropkói tűzbiztonság.** Az ezidei katonai nagygyakorlatok, ha ugyan sor kerül a megtartásukra, tudvalevően Zemlénvármegye északi részén fognak lezajlani és Ófelsége szeptember 12-től szeptember 17-ig Sztropkón, a báró Huszár-féle kastélyban fog táborozni. Minden vonalon lázasan folynak az előkészületek és arra az időre, míg Ófelsége Sztropkón tartózkodik, a tűzbiztonsági intézkedések vezetésével Friss Heiman, a sátorlajuhelyi városi tűzoltóság parancsnoka lett megbízva. A most alakuló sztropkói önkéntes tűzoltóságot Friss fogja kiképezni és ugyancsak az ő parancsnoksága alatt áll majd az Ófelségének Sztropkón való tartózkodása alkalmából kirendelt tűz-őrség is.

— **Ismét jég.** Néhány nap előtt Vásárhely, Lask, Sámogy, Füzesér és Lasztómer községek határait rémes jégeső látogatta meg, mely a még lábon levő kapásnövényt és kender teljesen tönkre verte, de a keresztbe rakott gabonában is igen nagy kárt tett.

— **A megfertőzött közkut.** Nagymihályban az állami óvoda kutja látja el ivó vízzel a közeli utcák lakosait. Valami gazember a kutba petróleumot öntött s annak vize így élvezhetlenné vált, sőt kérdéses, hogy a kut kitisztítása is teljesen eltűntetheti-e a fertőző anyag hatását. A magáról megfélemedezett gazembert erőlyesen nyomozza a hatóság.

— **Tüzek a vidéken.** Folyó hó 22-én Végardó községben tűz támadt, mely a nagy szélben 10 házat és 5 csúrt hamvasztott el. A kár igen nagy. A község teljes pusztulását hg. Windischgrätz Lajos hősies munkája s a sárospataki tűzoltóság buzgalma akadályozták meg. — Károlyfalván szintén igen nagy tűz volt a múlt héten s temérdek kára van a lakosságnak, mert a nagy szél miatt oltani sem lehetett.

— **Korai mákvirágok.** Három, 15 éves fiu Homonnán betört Reich Adolf kereskedő raktárába s azt alaposan megdezsmálta. A csendőrség azonban már másnap kére kerítette a reményteljes cseméteket.

— **Rendőri hírek.** Tűz. Szombaton délután Klein Izidornak az Andrassy-uton levő s korhadat fatetűzetű háza kigyuladt és percek alatt olyan ijesztő lánggal lobogott, hogy erősen veszélyeztette a tűz a forgalmi főnőkség szomszédban lévő épületét is. A tűzoltóság másodpercek alatt a helyszínén termelt és rövid munka után be is fojtotta a tüzet, mely a szeles, viharos időben könnyen végzetessé válhatott volna. A kár jelentéktelen. — **Meglopott mezei ór.** Nem nagyon éber bakter lehet Szabó József mezei ór; legalább is erre vall a keserű hangú jelentése, melylyel ma panasolta el buját-baját a rendőrségen. Folyó hó 24-én, amint a szolgálatát teljesítette, déli 12 órakor a csapi vasutvonalon mentén leheveredett a füre és az erős napsütésben el is nyomta az álm. Mire felébredt, hát szomoruan kellett konstatalnia, hogy amig aludt, valaki ellopta az ezüst óráját s az ezüst láncát. A nyomozat folyik.

Menyasszonyi kelengyék

beszerzésére ajánljuk Schön Sándor és Barna D. előnyösen ismert céget.

— **Javító és magánvizsgára előkészítő egy másodéves joghallgató.** — Cim a kiadóhivatalban.

Sokan vannak kiket a Szegő Sándor cég hirdetése érdekel. Tessék elolvasni!

— **Egy jó családból való izr. uri leány** ajánkozik izr. uri családhoz házi kisasszonynak, ki már ilyen minőségben alkalmazva volt. Esetleg elarusítónak is elmenne. Cime megtudható a kiadóhivatalban.

NYILT TÉR. *)

ELŐPATAKI GYÖGYVIL

Páratlan gyógyszer gyomor-, vese-, lép-, máj- és epebetegségeknek.

Főraktár Sátorlajuhelyben:

Vilkovszky és Tóth cégégnél.

Dr. HALÁSZ

féle

„SANITOL“

száj- és fogápoló szerek.

Minden eddig létezőnél tökéletesebb és megbízhatóbb szerek,

melyek a legújabb megállapított tudományos és klinikai vizsgálatok alapján egyedül sikeres és helyesnek talált alapelvek szerint készülnek. Használati utasítás szerint eljárva, a fogakat megvédik a romlástól. Végtelen kellemes szájíz. Ideálisan tisztá száj és fogak.

Megfizethetetlen előnyük,

hogy rendszeres használat mellett megvéd a heveny fertőző betegségektől (vörheny, kanyaró, torokgyík stb.) és azért gyermekek részére már ez okból is különösen alkalmas a használatuk. Ideális szép és jó fogaképek. — Kaphatók használati utasítással.

Krabéczy Kálmán gyógyszer és illatszer üzletében Sajnóhely.

Nagy üveg szájjvíz 2 kor., kis üveg 1 kor. 20 fillér. Fogpor 1 korona. Fogkefe 1 korona 40 fillér.

*) E rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**

Főmunkatárs: **Majtényi Géza.**

Helyettes szerkesztő: **Boboz Hugó.**

Laptulajdonos: **Éhler Gyula.**

A nyár legnagyobb alkalmi vásárja

SZEGŐ SÁNDOR sátoraljaujhelyi cég az ez idénről visszamaradt összes nyári ujdonságait még eddig nem létezett olcsó árban árusítja el.

Batiszt bluzok 1 90, 2 45 és 3 10 kr.
Csipke Bluzok 3 80, 4 75 és 6 20 „
Vászon aljak 5 25 7 20 és 8 50 „
Lüszter aljak 5 50 6 75 és 9 20 „

Chantung ruhák 10 25, 12 50 és 15 50 kr.
Vászon kosztümök 9 50, 11 20 és 14 80 „
Pongyolák 3 80, 4 75 és 5 50 „
Gyermek ruhák 1 20, 2 15 és 3 60 „

Lüszterkabátok 6 50, 7 25 és 9 50 kr. **Selyem kabátok** 12 50, 14 80 és 17 50 kr.
Angol raglánok 7 50, 9 — és 12 50 kr. **Napernyők** 2 80, 3 75 és 4 40 kr.

Füzővédők (batiszt mellénykék) — 48 és — 75 kr.

==== **Állandó Bluzvásár** július hó végéig. =====

2715/1910. szám.

Zemplén vármegye közig. bizottságától.

Tárgy: Az Alsószabolcsi Tiszai Ármentesítő Társulat kérvénye a taktaközi munkát céljaira Szerencs nagyközség határában szükségelt földterület megszerzése végett már megállapított kisajátítási tervében 25/a. tételszám alatt foglalt területre vonatkozólag a helyszíni eljárásnak újból leendő elrendelése iránt.

Hirdetmény.

A kérelemnek helyt adok és a m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur 1909. évi 57832/II. sz. alatt kelt intézvényében foglaltakhoz képest az 1881. évi XLI. t.-cz. 33. §-ában meghatározott helyszíni eljárást újból elrendelem, mihez képest a terv és összeírás 2—2 példányát folyó évi július hó 22-től folyó évi augusztus hó 5-éig a törvényes 15 napi közszemlére Szerencs nagyközség házában kitétetni rendelem s e végett a terv és összeírás 2—2 példányát a szerencsi járás főszolgabírójának kiadom.

A helyszíni tárgyalás határidejéül a **folyó évi augusztus hó 6. (hat) napjának d. e. 9 óráját** Szerencs nagyközség házához és onnan a helyszínére kitűzöm.

A helyszíni eljárást dr. Szirmay István t. főügyész és dr. Kovács Gábor biz. tagok közbenjöttével, alulírott személyesen fogom vezetni. Jegyzőül Lehoczky Ödön vármegyei írnokot kirendelem.

A szerencsi járás főszolgabíróját felhívom, hogy a terv és összeírásnak közszemlére való kitételét és ennek kihirdetését igazoló községi bizonylatot, nemkülömben az érdekelteknek kézbesített hirdetmények vétivét az eljárás alkalmával mutassa be.

Az érdekelteket figyelmeztetem, hogy a terv és összeírás elleni esetleges észrevételeiket az eljárási határnapig írásban vagy az eljárás során szóbelileg adhatják elő és hogy a bizottság a terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Miről: dr. Szirmay István és dr. Kovács Gábor biz. tagokat, — a terv és összeírás 2—2 példányának kiadásával a szerencsi járás főszolgabíróját, ennek utján Szerencs nagyközség előjáróságát, — az Alsószabolcsi Tiszai Ármentesítő Társulat igazgatóságát Debreczen, — gróf Szirmay Sándort Szerencs, — Fábian Lajos mérnököt, mint a kassa-hegyaljai h. é. vasut építési vállalkozóját (Budapest, VIII., József-körút 19. sz.), végül a többi iratok kiadásával Lehoczky Ödön biz. jegyzőt értesitem.

Sátoraljaujhely, 1910. július 21.

Főispán, alispán szabadságon,
miniszteri megbízásból:

Thuránszky László,
főjegyző,
mint a közig. biz. h. elnöke.

Eladó

110 szekér elsőrendű és kitűnő minőségű

széna és sarju.

Czím a kiadóhivatlan tudható meg.

1450/1910. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróság 1909. V. 478/5. számú kiküldő végzése folytán Deutschberger és Társa cég 508 kor. 90 fillér és jár. követelesének behajtása végett **1910. évi augusztus hó 8-án délelőtt 11 órakor** Sátoraljaujhelyben, Széchenyitér 11. sz. alatti, esetleg a végrehajtást szenvedő újabb lakásán és onnan folytatólag a Rákóczi-utca 36. szám alatt, a végrehajtást szenvedő koresmaüzletében elárverezem azon 621 kor. 30 fillérre becsült ingókat, melyeket a kassai kir. bíróság 1908. Sp. III. 1828/5. sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósi 1909. V. 478/2. sz. végrehajtási jkvben 1—31 tétel a. lefoglaltam, u. m.: házi-butorokat, koresmai berendezést stb.

Sátoraljaujhely, 1910. június hó 7.

Rosner Imre.
bir. végrehajtó.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar Részvénytársaság.

Sürgöhyeczim: Mészársaság Saujhely.
Telefon szám: 32.

Lakás kerestetik.

Szeptember elsejére 3 vagy 4 szobás lakás kerestetik megfelelő mellékhelyiségekkel.

Ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek.

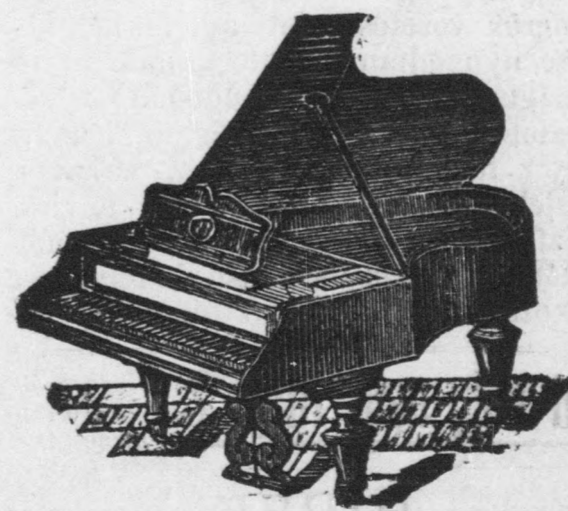
Zongoraterem és kikölcsönző intézet.

Új és használt
Zongorák és Pianinok

legmérsékeltébb áron

ugy eserdebe, mint részletfizetésre kaphatók, továbbá zongora hangolás és javításra előjegyzések eszközölhetők

Udvardi Szaniszlónál
Sátoraljaujhelyben.



VÉDJEGY

ZSEBEN HORDHATÓ

LEGOLCSÓBB

KRISTÁLYLIMONÁDE ÉS LEGJOBB LIMONÁDE

Poralakban előállított limonádé.

Egy adag 6 fillér. — Touristadoboz 12 adaggal, zsebben kényelmesen hordható alakban 80 fillér.

Kirándulásokon, sport-tourákon, hadgyakorlatokon kitűnő szolgálatot tesz.
Bármely vízben oldva kitűnő limonádét ad.

Készíti: **KERTÉSZ ERNŐ** gyógyszerész
kristály limonádé gyára Szabadkán. Kapható mindenütt.

DÓK

Csönd puritánok Dókus Gy. ciót. Neg. gálja a ne. gálja azz. gel és sz. tatva mi. beri érté. mélyére. ennek a. becsülnie. Gyulát. A vármegye. kadatlant. gozott és. szívtü en. szerepet. sadalmát. lábán a. kor munk. fordulójá. elébe.

A Dó. a leghatá. hogy ne. sokkal i. kat az é. megye. közhivat. példátlan. érdekek. csatázás. a negy. vármegye. tetti Dó. ember. ket, su. most el. nek, m. mosodj. s igaza. és min. s erőss.

Neh. volna, koznán. portréj. Nehéz. dat er. rözze. san fé. kat m. lestege. benne. ban, h. koron. várm. tan, p. minde. vülve. héz s.

Ó. leum

ME

99
Olcs